高橋留美子

28

SS comics

らんま1/2

Năm 2012-2013, thời kỳ hưng thịnh nhất!!

Phải nói đây là quãng thời gian đỉnh cao của nhóm mình! Các nhân sự chất lượng (đến giờ vẫn còn giữ liên lạc), PJ chất lượng (Gintama và Ranma đều được nhiều bạn đón nhận).

Cũng là mốc đánh dấu nhóm mình đổi tên từ □↟۞↟□Fairy TaiL□↟۞↟□ thành FTO. Hồi ý nổi lên cái trào lưu đặt tên mà có đủ các thể loại ký tự ý =))) mà hồi ý chả biết đặt tên như nào, ngó quanh phòng thấy quyển truyện Fairy tail nên thêm chục cái ký tự đấy rồi chèn ở giữa thế là thành tên nhóm =)) Xong rồi nhóm MTO nổi ơi là nổi, đổi tên nhóm nhai nhải lại thành FTO =)) đùa chứ đổi thế thành là viết tắt của Fun To All đấy (chữ "O" trong "Ép Tê O" mình ko đọc là "Âu" mà đọc là "O" nên lai lái từ All ý).

Biết bao người bạn mới, anh Color, bạn Yajin Yui, bạn Đại Lộ, bé Punny - Bún Bò, bé Hiromi, bé Mèo Lười,... mình vẫn đều còn giữ liên lạc. À bé Hiromi ơi lâu lắm rồi không thấy online facebook, nếu có đọc được dòng này thì inbox cho anh nhé, anh lo cho cô quá, không biết mất tích đâu hơn 1 năm liền :(((((

Rồi, đang lớp 12 ôn thi, học không lo học, lại còn ôm thêm PJ Kyoukai no Rinne nữa =))) làm được 3 chap lại thôi không làm. VUA CẢ THÈM CHỐNG CHẮN cmnl ý =)) Thật ra có đợt còn làm 5 7 chap ONE PIECE, 2 3 chap Eyeshield 21, cơ mà ổ cứng bị hỏng nên mất sạch truyện nên mới bị drop nữa cơ =)))

Cơ mà hồi ý dịch cũng khá bừa, do làm cả Gintama với Ranma, nên độ bừa 2 bộ bị nhiễm vào nhau. Đỉnh điểm Ranma chap 74-77 mình bịa siêu cấp cái bản gốc Ranma luôn ý. Đến giờ 4 chap trước khi nghỉ thi ĐH đấy của mình mình vẫn luôn tâm đắc nhất đến giờ luôn!! Độc giả cũng khen quá trời à!

Lại còn lên VNS mở bỏ phiếu xem nhóm nên dịch bộ nào song song với Ranma: Rinne hay Gintama nữa cơ mà =))))))))))

(Tiếp tục bỏ phiếu đi nhé)

Hồi ý dịch đến chap 69 xong nghỉ ôn thi ĐH vì điểm siêu cấp bết bát, rồi return dịch từ 74-78 rồi chính thức nghỉ ôn thi. Đến sau khi thi ĐH xong (sau tháng 7/2013) thì dịch lại từ 70-73, rồi 79-84 là drop PJ Ranma luôn, nhượng cho nhóm OxO Panda làm. Chính thức kết thúc thời kỳ hoàng kim của FTO =)))

Chap sau sẽ hé lộ về việc quay trở lại và hàng loạt các pha ks Ranma nha!

RANMA NIBUNNOICHI

らんま1/2

28

たかはしるみこ
高橋留美子

PART.1

Mẹ ơi!
Con là Ranma!

TOKYU
世界の熊展
老万円均一大セール
インテリアフェア
世界のお惣菜大バーゲン
Iwakamiza
ITOKYU
CHẮN THẬT ...
LÂU LẮM MỚI CÓ DỊP ĐƯỢC GẶP MẸ...
CHẢ HIỂU SAO LẠI PHẢI ĂN MẶC NHƯ NÀY?
HẦY!
2
SAO RỒI, RAN-KO?
ニャオ!!

ヤングカ
THẬT Ạ BÁC?!
RA DÁNG THIẾU NỮ LẮM!
ÔI, RANKO MẶC BỘ NÀY ĐÁNG YÊU QUÁ!
"THÍCH"!
THÍCH KHÔNG, RANKO?
CHỊ GÓI GIÚP TÔI BỘ NÀY NHÉ!
3
しみじみ
BÁC MUỐN GẶP RANMA LẮM PHẢI KHÔNG Ạ?
KHÔNG BIẾT BAO GIỜ RANMA MỚI VỀ NHÀ...
ÔI...
ITOKYU
BÁC RẤT MUỐN ĐƯỢC GẶP NÓ ĐỂ XEM NÓ ĐÃ LỚN KHÔN NHƯ THẾ NÀO!
Ừ! NÓ LÀ ĐỨA CON DUY NHẤT CỦA BÁC MÀ!
しみじみ

NHƯNG TUI CHỈ CÓ MỘT CÁI BỤNG THÔI MÁ!
NGƯỜI TA MẤT MỘT BÊN THẬN VẪN CÒN SỐNG ĐƯỢC MÀ!
Ờ! BIẾT CON TRAI CƯNG CỦA MẸ NỬA ĐỰC NỬA CÁI NHƯ NÀY ĐỂ MẸ TỚ XIÊN KIỂM KHÔNG TRƯỢT PHÁT NÀO À?
TỚ THẤY CẬU NÊN NÓI THẬT VỚI BÁC GÁI ĐI!
RAN-MA À!
GẤU?
HẢ?
GẤU XỔNG CHUỒNG BỚ NGƯỜI TA!
ỐI DỜI ƠI!

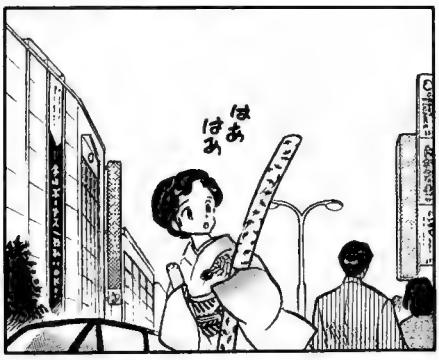
GẤU NGOAN, Ở NHÀ CHƯA CẮN AI BAO GIỜ!

MẸ!
BÁC GÁI ...
ĐỨNG YÊN ĐÓ!
HƠ...

Ở NHÀ BAO GIỜ
CẬU NGOẠI... CHỨA CẦN AI

LOẠI VÕ CÔNG GÌ MÀ... TÀN NHẪN QUÁ!
TRỜI!

CÔ CÓ BỊ SAO KHÔNG Ạ?
C-CẬU TÊN LÀ GÌ VẬY?
A!? VÂNG! TÔI KHÔNG SAO! CẢM ƠN CẬU!
A?
MỘT CHÀNG TRAI THẬT CÓ KHÍ KHÁI NAM NHI!
TẠM BIỆT!
CHÁU CHỈ LÀ MỘT KẺ VÔ DANH TIỂU TỐT THÔI Ạ!
CÁI NÀY CHẮC LÀ CỦA CẬU BÉ KHI NÃY ĐÁNH RƠI...


はあ
はあ

CÁI NÀY LÀ...
HẢ?!

.....
SAO BÁC GÁI CÓ VẺ KINH NGẠC THẾ NHỈ?

DẠ?
CẬU GÌ ƠI!

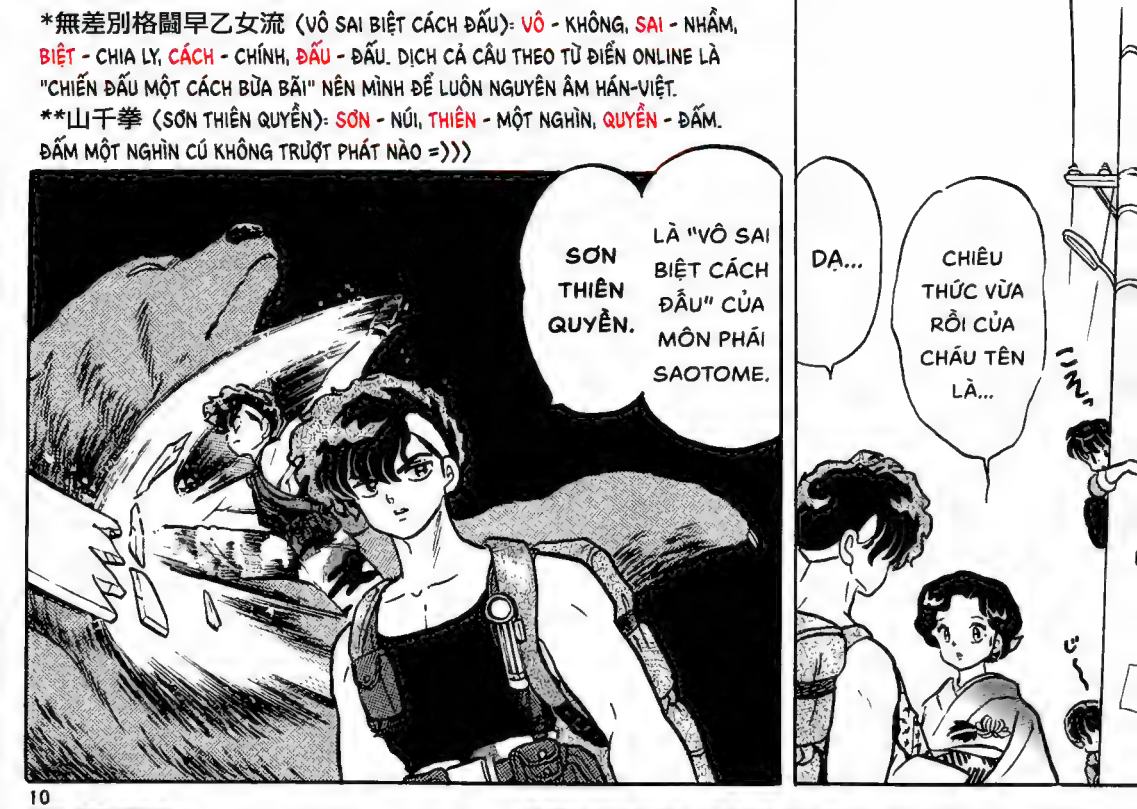
9

THẬT LÀ MAY QUÁ!
QUYỂN TRỤC NÀY RẤT QUAN TRỌNG VỚI CHÁU! CẢM ƠN CÔ ĐÃ ĐƯA LẠI CHO CHÁU Ạ!
ドドキキ

A!
CÁI NÀY ...
Ranma
ông
bô

CÔ HỒI NÃY Ạ? CÓ CHUYỆN GÌ KHÔNG CÔ?
ただいま

*無差別格闘早乙女流 (VÔ SAI BIỆT CÁCH ĐẤU): VÔ - KHÔNG, SAI - NHẦM, BIỆT - CHIA LY, CÁCH - CHÍNH, ĐẤU - ĐẤU. DỊCH CẢ CÂU THEO TỪ ĐIỂN ONLINE LÀ "CHIẾN ĐẤU MỘT CÁCH BỪA BÃI" NÊN MÌNH ĐỂ LUÔN NGUYÊN ÂM HÁN-VIỆT.
**山千拳 (SƠN THIÊN QUYỀN): SƠN - NÚI, THIÊN - MỘT NGHÌN, QUYỀN - ĐẤM. ĐẤM MỘT NGHÌN CÚ KHÔNG TRƯỢT PHÁT NÀO =)))



RAN...
C-CÁI GÌ CƠ?
RANMA CỦA MẸ ĐÃ TRỞ THÀNH MỘT NGƯỜI ĐÀN ÔNG THỰC THỤ RỒI!
Ơ?
11
RANMA CỦA MẸ, TỪ NHỎ HAI MẸ CON TA ĐÃ PHẢI XA CÁCH NÊN HẮN LÀ CON KHÔNG NHẬN RA MẸ...
MẸ LÀ MẸ ĐẺ CỦA CON ĐÂY!
DẠ ...?

MẸ ƠI!
RAN-MA CỦA MẸ!

CHUYỆN QUÁI QUỶ GÌ ĐANG DIỄN RA THẾ NÀY?!
CHUYỆN ...

CHẮC TẠI KHI ĐÓ CON CÒN NHỎ QUÁ Ạ!
CON KHÔNG NHỚ GÌ SAO?
NHÀ TA HỒI ĐÓ NGHÈO LẮM, XIÊU VẸO ĐỔ NÁT CẢ RỒI NÊN MẸ ĐÃ DỌN TỚI ĐÂY...

KHÔNG BIẾT NÓ LÀ AI NHỈ?
DÁM MẠO DANH TAO ĐỂ LỪA VÀO NHÀ CỦA MẸ TAO, THẰNG KHỐN!

……
ぴ

Akane kể bố nghe rồi!
BỐ CŨNG TỚI ĐÂY HẢ?
Ể?

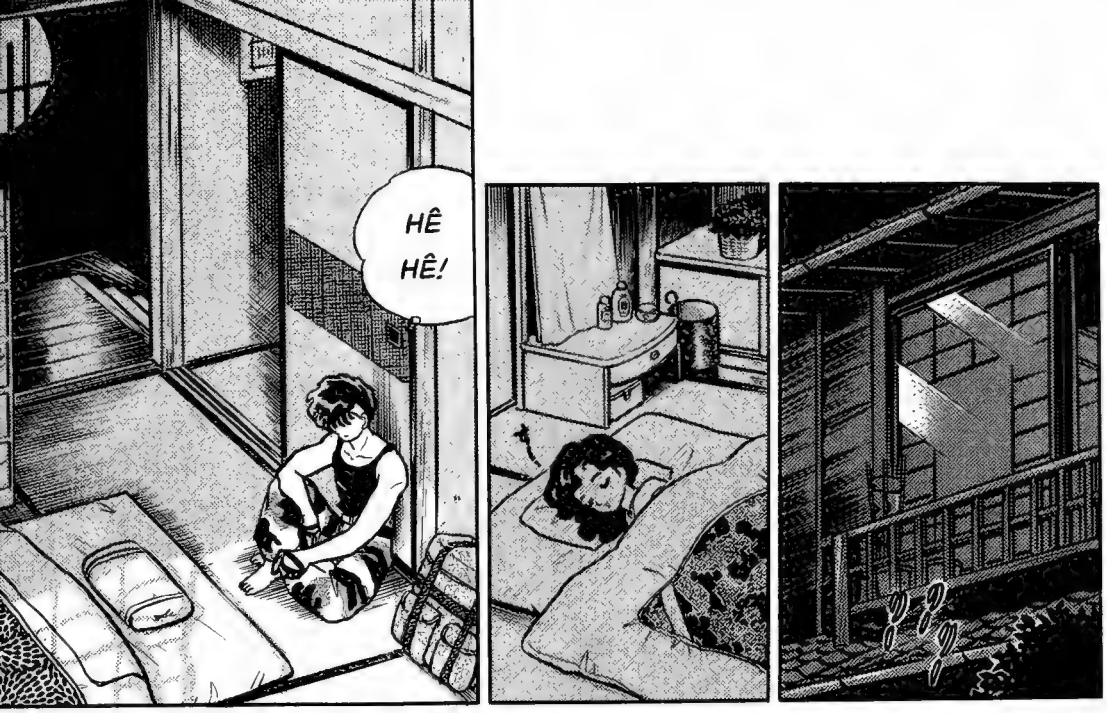
HƠ... DẠ.
HAI BỐ CON ĐI CÙNG NHAU CƠ MÀ?
BỐ CON ĐÂU RỒI?

RAN-MA...
À PHẢI RỒI!
腹

13

HẢ?!
ĐÃ QUA ĐỜI RỒI Ạ!
BỐ...

D-DẠ...
切腹
CON ĐÓI KHÔNG, ĐỂ MẸ LẤY CON CHÚT BÁNH ĂN NHÉ!
切腹
ぎし...
ÔI DỜI ƠI! TRẬT TỰ HỘ CÁI NÀO!!
Nghe tin chồng chết mà thái độ thế à?!
がたたっ
KHÔNG Ạ!
SAO THẾ CON?
ỞĐÂY HẢ?!
わんわん
わん


HÊ HÊ!
?? ?

AI NGỜ LẠI CÓ THỂ ĐỘT NHẬP VÀO NHÀ SAOTOME BẰNG CÁCH MẠO DANH CƠ CHỨ!
MÌNH MAY THẬT!

15

Ê!
THÌ PHẢI TÌM CHO ĐƯỢC QUYỂN TRỤC BÍ KÍP VÕ CÔNG ĐI ĐÔI VỚI SƠN THIÊN QUYỂN NÀY!
ĐÃ ĐỘT NHẬP VÀO THÀNH CÔNG RỒI...
Ranma
ông

MÀY LÀ AI?

THẾ NGƯƠI LÀ AI?
16
RA ĐÂY!
LÀ AI KỆ TAO!

PART.2
HẢI THIÊN QUYỀN
và SƠN THIÊN QUYỀN

ヒュ
うわんわん
わんわん
TA KHÔNG BIẾT NGƯƠI LÀ AI,
NHƯNG ĐỘNG VÀO SAOTOME RANMA NÀY LÀ NGƯƠI CHÁN SỐNG RỒI ĐÓ!
HAHA! SAOTOME RANMA HẢ?
HẦY!
MẸ ƠI!
DÁM MẠO DANH TAO ĐỂ LỪA LÒNG TIN CỦA MẸ TAO...
RANMA CỦA MẸ!
TAO KHÔNG THA CHO MÀY!

ĐỨNG YÊN ĐÓ!

MÃNH HỔ KHAI MÔN!
HỰ!

NGƯƠI DỄ DÀNG NÉ ĐƯỢC SƠN THIÊN QUYỀN CỦA MÔN PHÁI SAOTOME TA...
XEM RA CŨNG KHÔNG PHẢI HẠNG XOÀNG!
HỪ!

CHẢ QUA LÀ TRƯỚC KHI ĐÁNH GÀO RÚ LÊN NHƯ CON KHỈ NÚI!
SƠN THIÊN QUYỀN CÁI MỐC XÌ GÌ CHỨ?

HỰ!
OÁI!
CÒN DÁM MẠO DANH NGƯỜI NHÀ SAOTOME NỮA, MÀY CHÁN SỐNG RỒI ĐẤY!

CHẾT MÀY RỒI!
!
TRÊN MÁI NHÀ CÓ MẤY CON MÈO ĐANG ĐÁNH NHAU SAO?
ガラ

!!
A ...!

LỘ SƠ HỞ RỒI!
MẸ ĐANG NHÌN...
CHẾT!
.....?
ĐỘC XÀ THÁM HUYỆT CHƯỞNG!
THÔI RỒI...

OÁI?!
LỰU ĐẠN KHÓI SAO?
CHẬC!
HẮN CHẠY ĐÂU RỒI?
RAN-MA!
M-MẸ!
SAO THẾ CON?
NÃY CON NÓI CHUYỆN VỚI AI SAO?
À, THẰNG ĂN TRỘM ẤY MÀ!
CON ĐÁNH NÓ CHẠY MẤT DÉP RỒI!

TÊN ĐẤY CHẮC HẲN CÓ LIÊN QUAN GÌ ĐÓ TỚI NHÀ SAOTOME ĐÂY!
DÁM MẠO DANH NGƯỜI NHÀ SAO-TOME NỮA, MÀY CHÁN SỐNG RỒI ĐẤY!

わふーん
わわわん

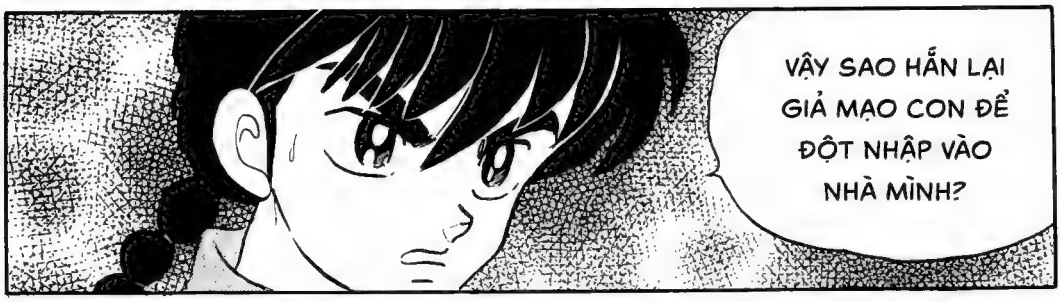
BỐ CÓ BIẾT SƠN THIÊN QUYỀN KHÔNG?
ÔNG GIÀ!?

SUÝT NỮA LÀ NÓ MÓC TIM CON RA NGOÀI RỒI ĐÓ!

ĐẦN QUÁ! SAO ĐÁNH NHAU MÀ LẠI SƠ Ý VẬY HẢ?

HẢ?! THẬT LUÔN ?
MÔN VÕ ẤY DO BỐ SÁNG TẠO RA MÀ!
BIẾT CHỨ SAO KHÔNG!

NHƯNG KHÔNG HIỂU SAO BÍ KÍP MÔN VÕ TÀN BẠO NÀY LẠI LỌT VÀO TAY TÊN ĐÓ...
VÌ MÔN VÕ ĐÓ QUÁ TÀN BẠO NÊN BỐ ĐÃ NIÊM PHONG NÓ LẠI RỒI!


VẬY SAO HẮN LẠI GIẢ MẠO CON ĐỂ ĐỘT NHẬP VÀO NHÀ MÌNH?

THẾ... QUYỂN TRỤC BÍ KÍP ĐẤY ĐÂU RỒI Ạ?
NẾU NHƯ MẸ CON CHƯA VỨT NÓ ĐI...

HẢI THIÊN QUYỀN?!
LÀ QUYỂN TRỤC BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN ĐỂ ĐỦ CẶP VỚI SƠN THIÊN QUYỀN.
CÓ LẼ MỤC ĐÍCH CỦA HẮN TA...

KHÔNG ĐƯỢC ĐỂ RƠI VÀO TAY TÊN GIẢ MẠO NGOẠI ĐẠO KIA ĐƯỢC!
VÕ CÔNG CỦA MÔN PHÁI SAOTO-ME...
CHÁU CHÀO BÁC GÁI!
... THÌ NÓ VẪN ĐANG Ở TRONG NHÀ NÀY.
A! RANKO ĐẤY HẢ CHÁU? VÀO ĐÂY!
HẢI THIÊN QUYỀN ?
... XEM BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN ĐƯỢC KHÔNG Ạ?
RANMA TRỞ VỀ RỒI NÊN BÁC LÀM CƠM ĐẶC BIỆT LẮM NÈ!
Ở LẠI ĂN CƠM VỚI BÁC NHÉ!
BÁC ƠI, CHÁU MUỐN ...

どたたっ
どすうっ
DẠ?!
ĐÓ LÀ CÁI GÌ?

SƠN THIÊN QUYỀN VÀ HẢI THIÊN QUYỀN BỔ SUNG LẪN NHAU.
KIA LÀ BÍ KÍP SƠN THIÊN QUYỀN
NẾU TINH THÔNG ĐƯỢC HAI BÍ KÍP NÀY SẼ TRỞ THÀNH VÔ ĐỊCH.
SAO CHẲNG THẤY ĐÂU NHỈ?
CHẾT TIỆT!

12

BẰNG BẤT CỨ GIÁ NÀO MÌNH CŨNG PHẢI TÌM CHO RA BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN!
ふふふふふ
ゴゴゴ
とたたた

Á Á
Á Á!
RANMA, XUỐNG ĂN CƠM!

ĐÚNG LÀ CON TRAI CÓ KHÁC!

SAO CHƯA LỘ NHỈ?
?
PHÙ, TÍ THÌ LỘ!

TÍ NỮA NHỚ DỌN DẸP LẠI ĐẤY NHÉ!
ÔI TRỜI! BÀY BỪA GÌ MÀ LỘN XỘN THẾ NÀY, MẸ CHỊU CON RỒI ĐÓ!
HƠ... DẠ!
CÁI THẰNG ... ĂN NHỜ Ở ĐẬU MÀ PHÁ PHÁCH!

13

Ơ?
CHÁU VỀ LUÔN ĐÂY Ạ!
CHÁU CHỢT NHỚ RA CÓ MỘT CHUYỆN CHÁU PHẢI LÀM NGAY!

RANKO, LÁT NỮA ĂN XONG ĐI TẮM VỚI BÁC NHÉ!
Á?!

CHẬC!
HÔM TRƯỚC MẸ THẤY CHIẾC NƠ NÀY HỢP VỚI RANKO QUÁ NÊN MUA ĐỊNH TẶNG CÔ BÉ.
ĐƯA CHIẾC NƠ LỤA NÀY CHO CÔ BÉ HỘ MẸ VỚI!
RANMA, CON ĐUỔI THEO RANKO...
À, PHẢI RỒI!
しゅた
HẢ?!
CON NHÓC NÀY LÀ NGƯỜI HAY MA VẬY?
ĐÂU MẤT TIÊU RỒI?
しゅたしゅた
ĐÚNG LÀ CON NHÓC ĐÓ...
14
... KHÔNG PHẢI VỪA!
THÂN PHÁP CỦA NÓ...

CÓ VẺ NHƯ MẸ KHÔNG BIẾT GÌ VỀ SỰ TỒN TẠI CỦA HẢI THIÊN QUYỀN!
RỐT CUỘC QUYỂN TRỤC ĐÓ Ở ĐÂU NHỈ?
15
VỀ RỒI HẢ, RAN-MA?
しゅた
こそっ
BỰC THẬT MÀ!
じょぼぼぼ

NÀO, CON TRAI! NAM NHI NHẤT NGÔN CỬU ĐỈNH MÀ!
"NGÔN" ĐẤY ĐÂU PHẢI DO CON PHÁT RA HẢ?!

TẠI SAO CON RUỘT MÀ LẠI PHẢI TRỐN TRÁNH MẸ ĐẺ CỦA MÌNH CHỨ?
むぐぐ

HẢ?!
LÀ TÊN HÔM QUA!?

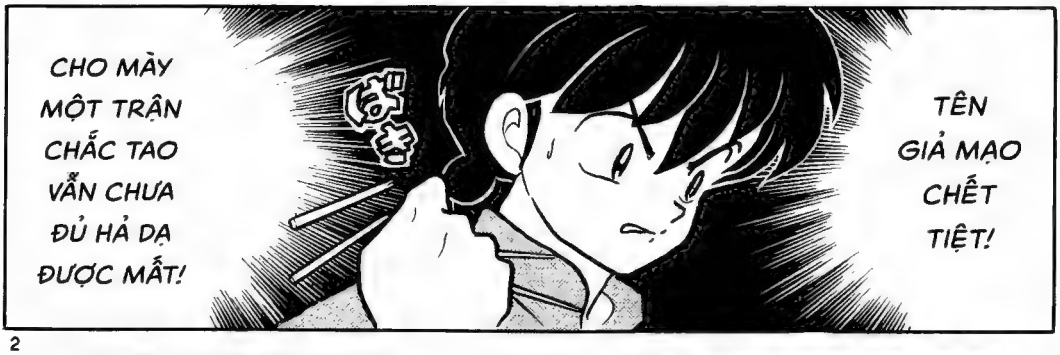
16

RỐT CUỘC CHUYỆN NÀY LÀ THẾ NÀO?
LÃO GIÀ KIA VỪA GỌI HẮN... LÀ RANMA SAO?

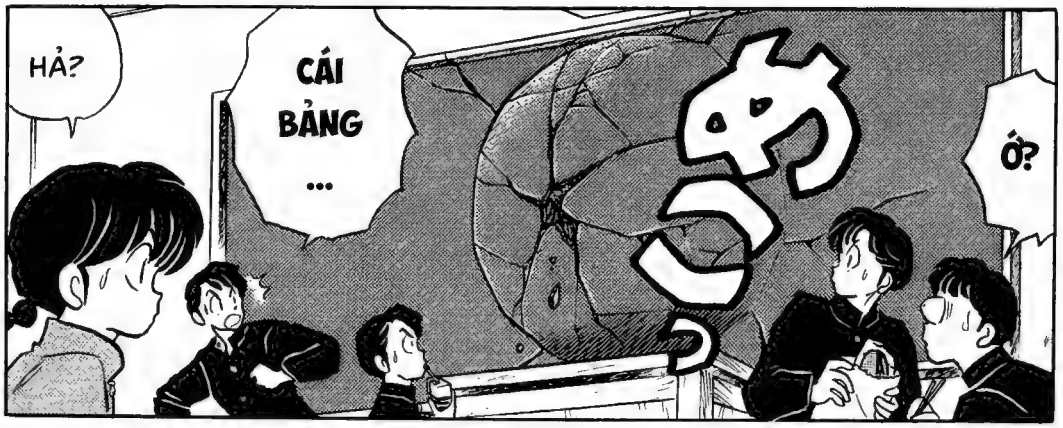
PART.3 (パート)

Ranma VS. Ranma

CẬU VẪN ĐỂ CHO TÊN GIẢ MẠO ĐÓ NGANG NHIÊN Ở NHÀ MẸ CẬU Ư?!
CẬU CHỈ CẦN NÓI SỰ THẬT VỚI MẸ CẬU CẬU CHÍNH LÀ RANMA LÀ XONG MÀ!
NÓI DỄ GHÊ HA!


CHO MÀY MỘT TRẬN CHẮC TAO VẪN CHƯA ĐỦ HẢ DẠ ĐƯỢC MẤT!
TÊN GIẢ MẠO CHẾT TIỆT!

2


HẢ?
CÁI BẢNG ...
Ớ?

3
RAN-MA GIẢ MẠO!?
NÀ NÍ?!

YÔ, RANMA "XỊN"!
HẢ?!

NHƯNG CÓ VẺ NHƯ LÀ NGƯƠI KHÔNG DÁM NÓI VỚI MẸ NGƯƠI RẰNG NGƯƠI CHÍNH LÀ RANMA PHẢI KHÔNG?
TA KHÔNG RÕ CHUYỆN CỦA NGƯƠI NHƯ NÀO...
!

TÊN TA LÀ KUMONRYU!
TỪNG LÀ NGƯỜI KẾ THỪA VÕ ĐƯỜNG KUMON.
NGƯƠI CHỈ CẦN BIẾT NHIÊU ĐÓ THÔI!
KU-MON?

5

TAO PHẢI CHO MÀY MỘT TRẬN MỚI ĐƯỢC!

PHỪ!

SAO? CÓ CẦN TA NÓI HỘ VỚI MẸ NGƯƠI RẰNG NGƯƠI CHÍNH LÀ RANMA KHÔNG?
MÀY ...

THÈM VÀO! HÔM TRƯỚC TA CHƯA HẠ GỤC NGƯƠI
HÔM NAY TA TỚI ĐỂ LÀM NỐT ĐÂY!

CHẠY ĐÂU CHO HẾT NẮNG?!
キャー

ドドドド…

6

CON RUỘT TỰ TIN QUÁ NHỜ!
ÔI CHA!

RÕ CHƯA?
NẾU TAO THẮNG, MÀY PHẢI NGAY LẬP TỨC CUỐN GÓI KHỎI NHÀ MẸ TAO!

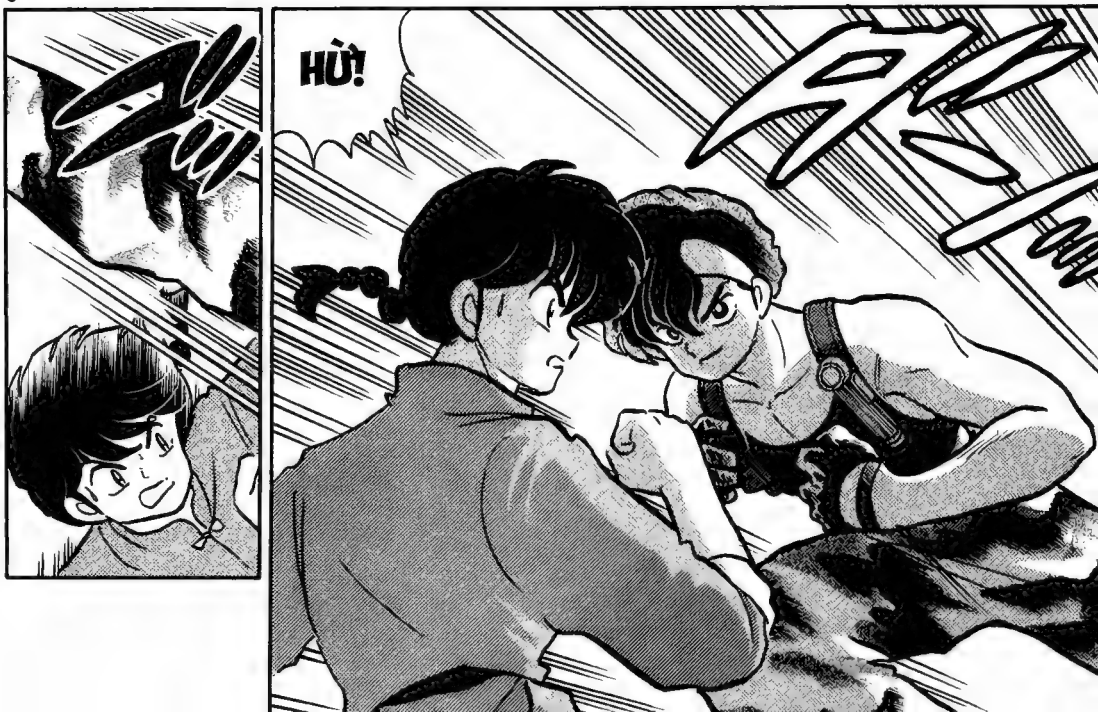
... VỀ SƠN THIÊN QUYỀN MÀ MÀY SỬ DỤNG RỒI!
VÌ TAO ĐÃ NẮM RÕ ĐƯỢC...

Ồ!

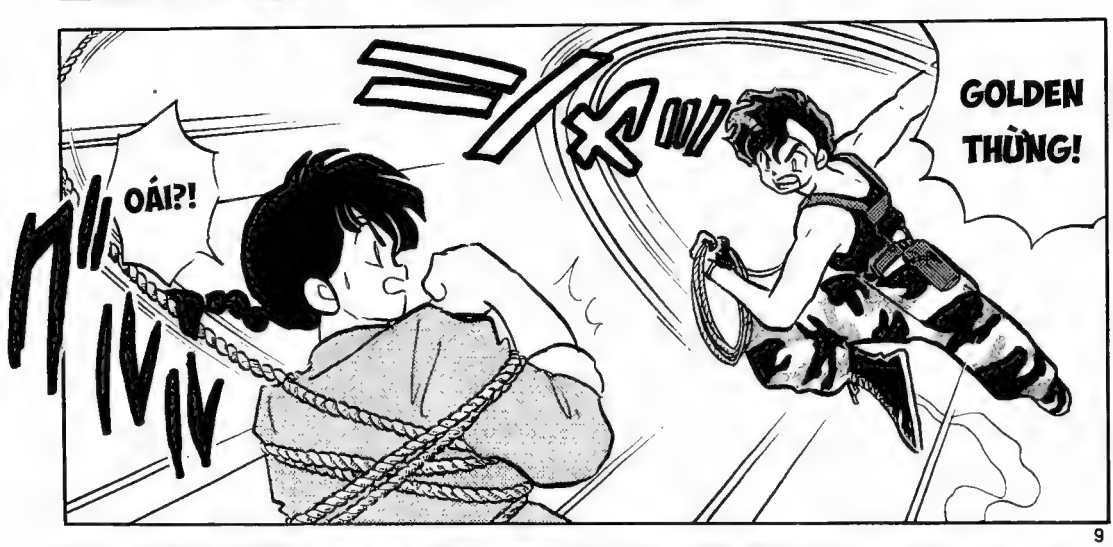
SAU KHI ĐẤU KHÍ CỦA ĐỐI PHƯƠNG BỊ ÁP ĐẢO THÌ XUẤT CHIÊU LÀ VIỆC CỰC KỲ ĐƠN GIẢN.
ĐỨNG YÊN ĐÓ!
MẤU CHỐT CỦA SƠN THIÊN QUYỀN LÀ DỐC SỨC HÉT LÊN MỘT TIẾNG THẬT LỚN ĐỂ ÁP ĐẢO ĐỐI PHƯƠNG...

HAY CÒN GỌI LÀ NGẠNH CÔNG.
ĐÓ LÀ DÙNG "CƯƠNG" ĐỂ PHÁ VỠ KHẢ NĂNG PHÒNG VỆ CỦA ĐỐI PHƯƠNG.

NẾU ĐÃ BIẾT RÕ VỀ SƠN THIÊN QUYỀN NHƯ THẾ...
KINH ĐẤY!
Á! MẸ ĐẾN!
HẢ?


HỪ!

THẰNG KHỐN NÀY!


OÁI?!
GOLDEN THỪNG!

MỞ TO MẮT RA NÀY!
GIỜ TA SẼ CHO NGƯỜI XEM UY LỰC CỦA NGẠNH CÔNG LÀ NHƯ NÀO!

NGHÊNH MÔN THIẾT PHIẾN CHỈ!
HỰ!

Ê NÈ!
SAO KHÔNG DÙNG HẢI THIÊN QUYỀN MÀ ĐÁNH TRẢ?

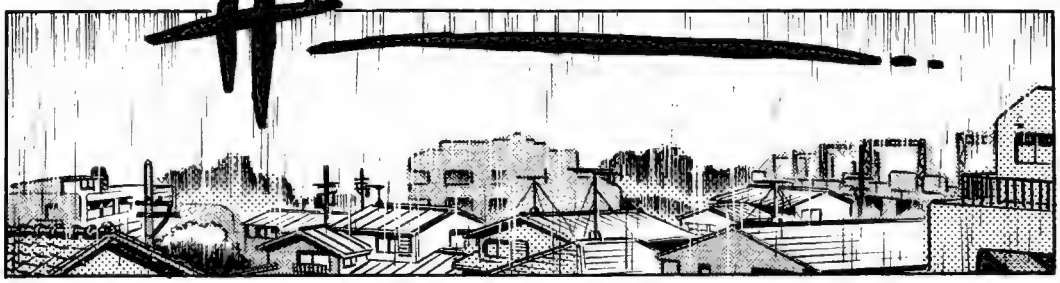
ỦA?
RANMA "XỊN" MÀ MỚI CHỈ MỘT ĐÒN ĐÃ XỤI LƠ RỒI SAO?

H-HẢI THIÊN... QUYỀN?

NẾU NHẬN XÉT RIÊNG RẼ THÌ, HẢI THIÊN QUYỀN MẠNH HƠN CHÚT XÍU.
HẢI THIÊN QUYỀN VÀ SƠN THIÊN QUYỀN LÀ HAI LOẠI VÕ THUẬT BỔ SUNG CHO NHAU.
TUYỆT ĐỐI KHÔNG THỂ ĐƯỢC!
CON PHẢI ĐÁNH BẠI TÊN GIẢ MẠO KIA!
THẾ BỐ DẠY HẢI THIÊN QUYỀN CHO CON ĐI!
NẾU TÌM THẤY QUYỂN TRỤC BÍ KÍP, BỐ SẼ TỰ TAY ĐỐT BỎ NÓ.
HẢI THIÊN QUYỀN CŨNG NHƯ SƠN THIÊN QUYỀN, ĐỀU LÀ TÀ QUYỀN, NÊN BỐ ĐÃ QUYẾT ĐỊNH NIÊM PHONG CẢ HAI RỒI.

TA SẼ TIẾP TỤC MẠO DANH NGƯƠI ĐỂ TÌM BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN.
MÀY ...
THÔI ĐƯỢC RỒI!
KHÔNG BIẾT THẬT HAY LÀ CỐ TÌNH GIẢ NGHỀ THẾ?

THÌ ĐỪNG CÓ BÉN MẢNG LẠI GẦN NHÀ CỦA MẸ NGƯƠI ĐẤY!
NẾU KHÔNG MUỐN TA NÓI LUÔN THÂN PHẬN CỦA NGƯƠI RA...



RANKO?

MẸ KIẾP!
MẸ ...
ズ...

Ư...
HỘC HỘC...

CHÁU BỊ SAO VẬY?
LÀ RANKO SAO?
MẸ!?

QUA NHÀ BÁC ĐỂ BÁC BĂNG BÓ CHO NÀO!

ÔI TRỜI! CHÁU BỊ THƯƠNG KÌA!?
NGƯỜI NGỢM CŨNG LẤM LEM BÙN ĐẤT NỮA!

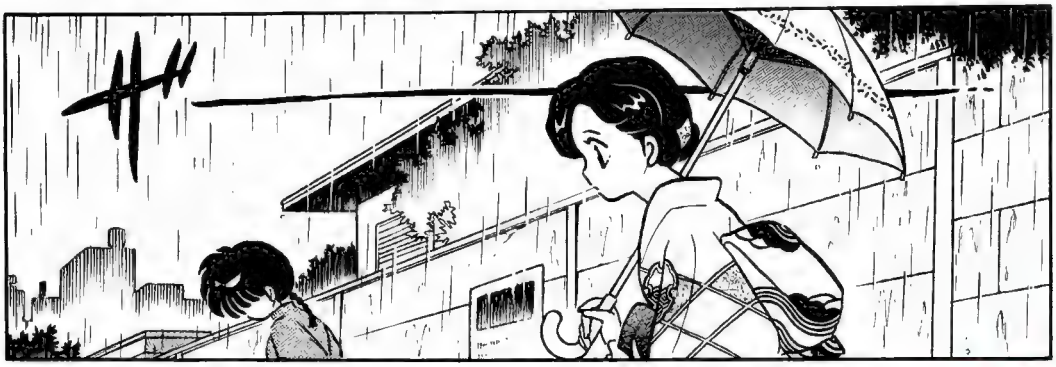
BÁC GÁI...

RAN-KO...
たたっ

HẢ?

... TẠM THỜI KHÔNG THỂ TỚI NHÀ THĂM BÁC ĐƯỢC.
CHÁU...

13

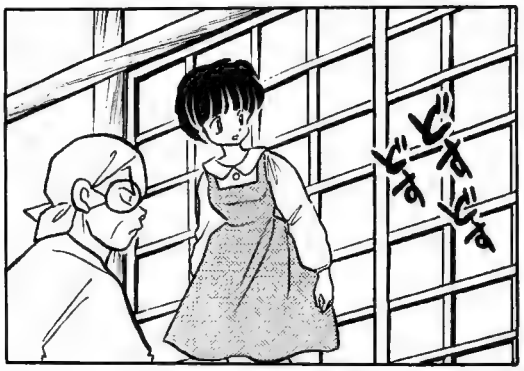


BÁC YÊN TÂM!
CHÁU SẼ SỚM TỚI THĂM BÁC TRONG NAY MAI THÔI!
14
HẢI THIÊN QUYỀN CÒN MẠNH HƠN SƠN THIÊN QUYỀN!
NẾU MÌNH HỌC ĐƯỢC HẢI THIÊN QUYỀN THÌ NHẤT ĐỊNH SẼ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC HẮN!

VÕ ĐƯỜNG KUMON?
VÕ...
無差別格闘流
天道道場

TỪNG LÀ NGƯỜI KẾ THỪA VÕ ĐƯỜNG KUMON!
TÊN TA LÀ KUMONRYU!
VÂNG! CHÍNH MIỆNG HẮN NÓI THẾ!

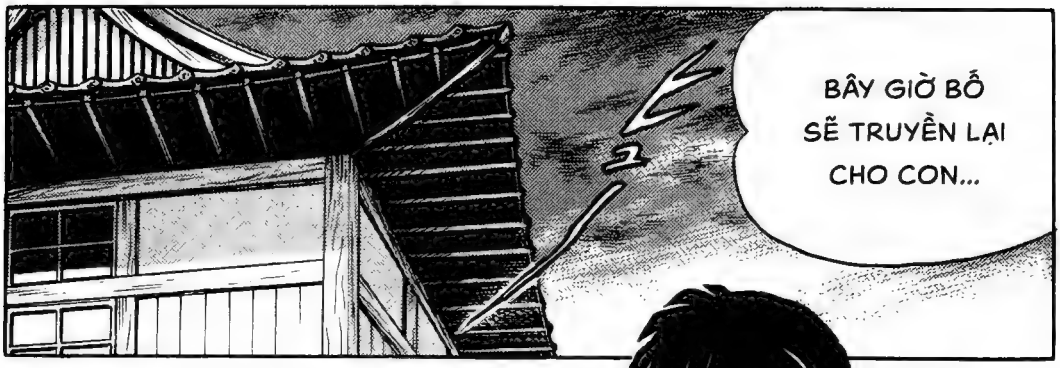
15


どどどど

SỐ PHẬN THẬT KHÉO ĐÙA CON NGƯỜI TA!
TRỜI!

ぐわら
ÔNG GIÀ!
RANMA! CHÁU BỊ THƯƠNG SAO?
LÀ TÊN KUMONRYU PHẢI KHÔNG?
すいっ
RANMA, CON NGHĨ NẾU DÙNG HẢI THIÊN QUYỀN THÌ CON CÓ THỂ THẮNG ĐƯỢC HẮN KHÔNG?
16
CUỐI CÙNG THÌ CŨNG CHỊU DẠY CHO CON RỒI SAO?

PART.4
Luyện Hải Thiên Quyền


BÂY GIỜ BỐ SẼ TRUYỀN LẠI CHO CON...

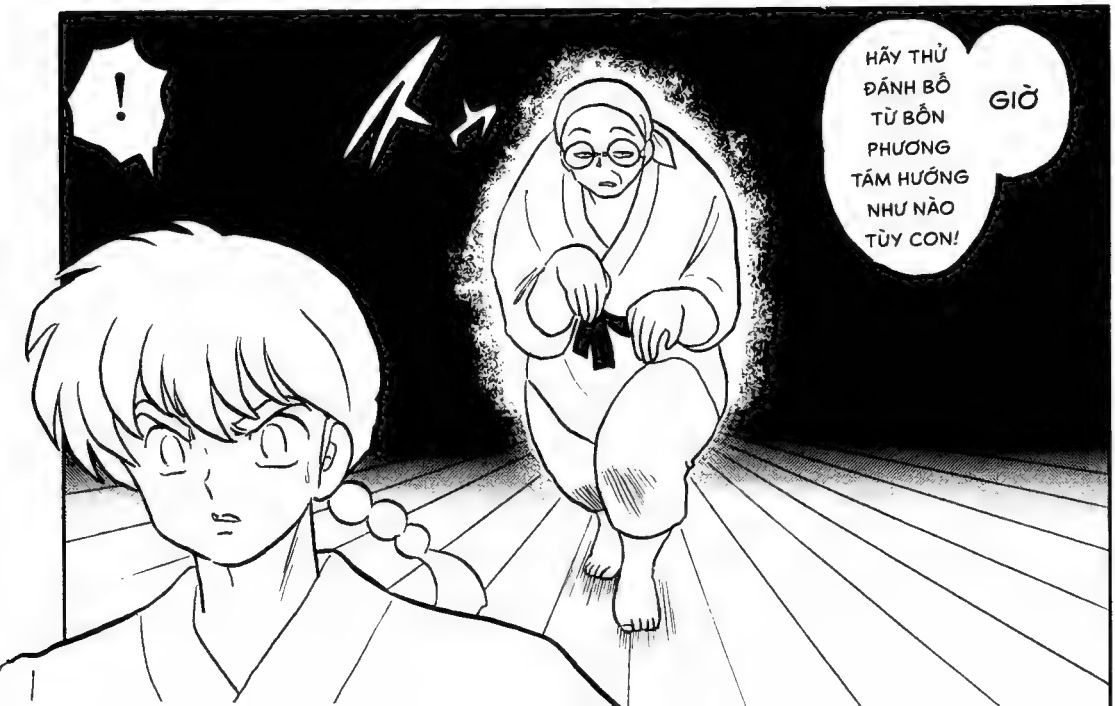
BỐ SẼ CHỈ THỰC HIỆN NÓ MỘT LẦN DUY NHẤT THÔI!
BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN MÀ BỐ ĐÃ NIÊM PHONG TỪ LÂU.
VÂNG! MỘT LẦN THÔI CŨNG LÀ ĐỦ RỒI!

2

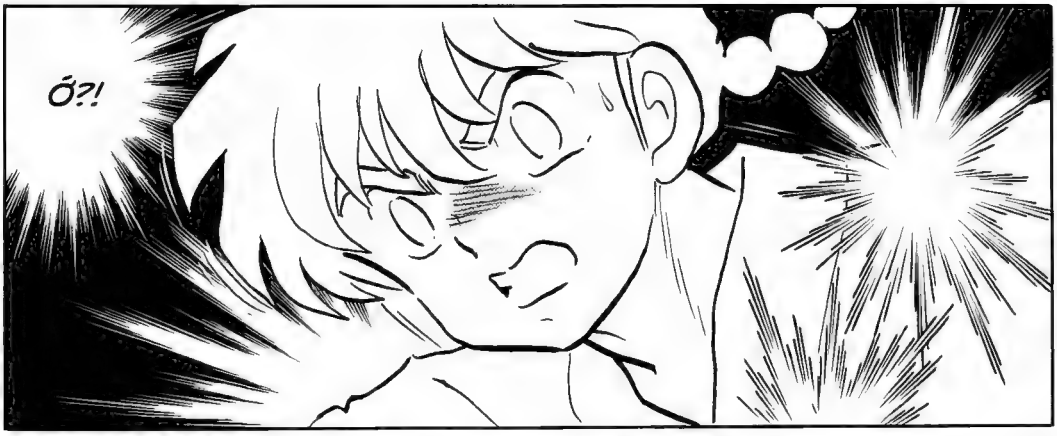
CHẮC VÌ VÕ CÔNG CỦA PHÁI SAOTOME CHỈ TRUYỀN LẠI TRONG NỘI BỘ GIA ĐÌNH THÔI.
Cấm dòm
CHẬC! CẢ BỐ CON MÌNH CŨNG KHÔNG ĐƯỢC VÀO NHÌN Ư?

LÀ NHU QUYỀN.
SƠN THIÊN QUYỀN LÀ MÔN VÕ NGẠNH CÔNG, LÀ CƯƠNG QUYỀN. CÒN HẢI THIÊN QUYỀN...
ĐÒI HỎI ĐỘ TINH TẾ VÀ KHÉO LÉO CỰC CAO.
ĐỘNG TÁC CỦA MÔN VÕ NÀY UYỂN CHUYỂN, NHẸ NHÀNG.

3


!
GIỜ HÃY THỬ ĐÁNH BỐ TỪ BỐN PHƯƠNG TÁM HƯỚNG NHƯ NÀO TÙY CON!

HẢ?!
Cấm dòm
TRONG PHÒNG TẬP...
... KHÍ CỦA GENMA DƯỜNG NHƯ ĐÃ BIẾN MẤT?!
しーん
THẾ THỦ ĐÓ..
CỨ NHƯ LÀ MA VẬY!
CON ĐÁNH ĐÂY!
!?


Ớ?!

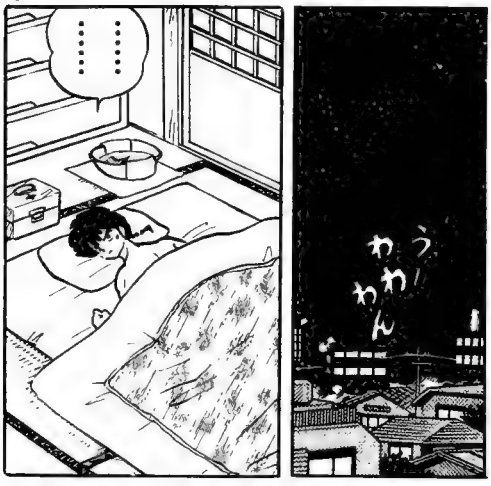
Cầm dòm

5

RAN-MA!
XONG RỒI SAO?!
NHỜ ANH VÀ CHÁU CHĂM SÓC VẾT THƯƠNG HỘ RANMA NHÉ!

ÔI TRỜI ĐẤT!
Á! RAN-MA!

6

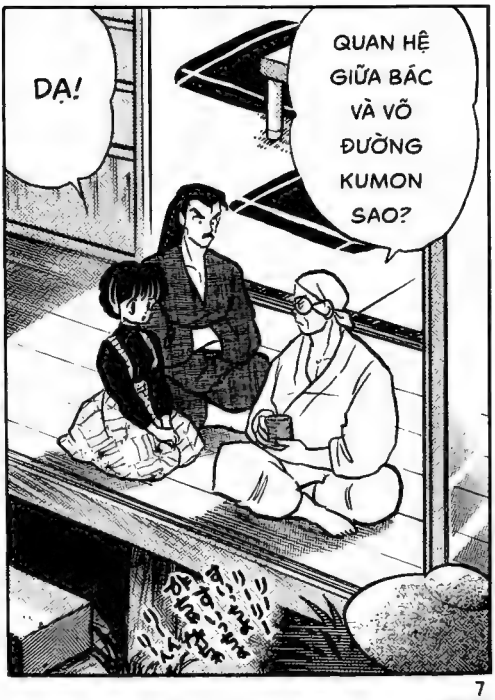

.....
わぅわぅん
QUẦN ÁO BỊ RÁCH TẢ TƠI CHỈ CÒN ĐỘC CHIẾC QUẦN XÀ LỎN!?
TOÀN THÂN ĐỀU BỊ THƯƠNG?

ĐÓ CHÍNH LÀ MẤU CHỐT CỦA HẢI THIÊN QUYỀN.
ĐỘNG TÁC CỦA MÔN VÕ NÀY UYỂN CHUYỂN, NHẸ NHÀNG.

BẰNG MỌI GIÁ MÌNH PHẢI GIÀNH LẠI MẸ!
!
MÌNH ĐÃ HIỂU RỒI!

TỪNG LÀ NGƯỜI THỪA KẾ VÕ ĐƯỜNG KUMON.
TÊN TA LÀ KUMONRYU!

TẠI SAO HẮN LẠI "TỪNG" LÀ NGƯỜI THỪA KẾ? BÂY GIỜ HẮN KHÔNG CÒN LÀ QUẢN LÝ VÕ ĐƯỜNG NỮA SAO?


DẠ!
QUAN HỆ GIỮA BÁC VÀ VÕ ĐƯỜNG KUMON SAO?
リーリー
リーリー

7

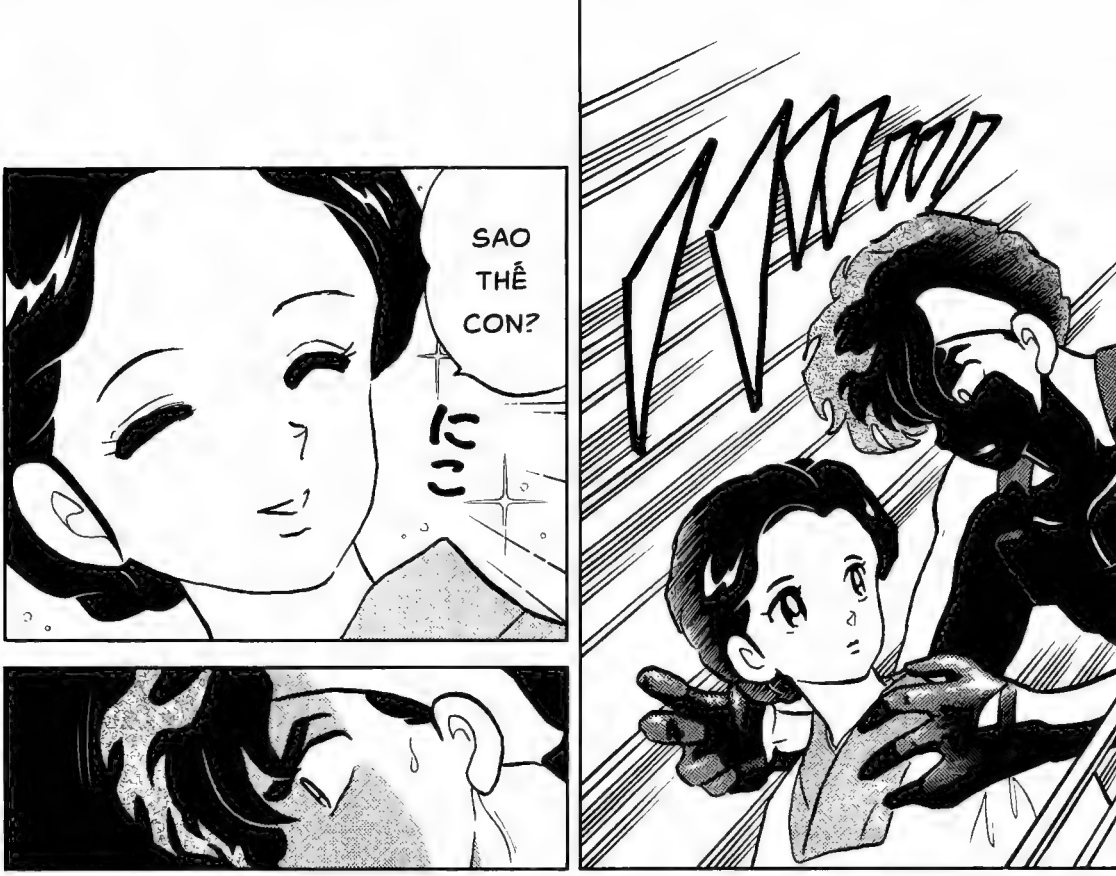
BIẾT NÓI SAO ĐÂY...
CHẬC!

HỦY DIỆT CẢ MỘT VÕ ĐƯỜNG SAO?
... ĐÃ KHIẾN VÕ ĐƯỜNG KUMON BIẾN MẤT.
BỞI VÌ SƠN THIÊN QUYỀN CỦA BÁC...
HẢ?!
THẬT KHÔNG NGỜ...

VÕ ĐƯỜNG ĐÓ VẪN CÒN CÓ NGƯỜI THỪA KẾ.

CON NHẤT ĐỊNH PHẢI TÌM BẰNG ĐƯỢC BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN!
RYU À!

THÌ GIẤC MƠ PHỤC HƯNG LẠI VÕ ĐƯỜNG SẼ KHÔNG CÒN LÀ MƠ NỮA!
NẾU LĨNH NGỘ ĐƯỢC CẢ HẢI THIÊN QUYỀN VÀ SƠN THIÊN QUYỀN...
BỐ ƠI!
BỐ!
HÃY HỨA VỚI BỐ...
XUỐNG ĂN CƠM!
RAN-MA!
VẬY THÌ...
CƠ MÀ TÌM KHẮP NHÀ VẪN KHÔNG THẤY...
CHỈ CÒN CÁCH PHẢI DÙNG VŨ LỰC ÉP BÀ NÓI RA MÀ THÔI!
ĐỪNG OÁN TRÁCH TÔI!

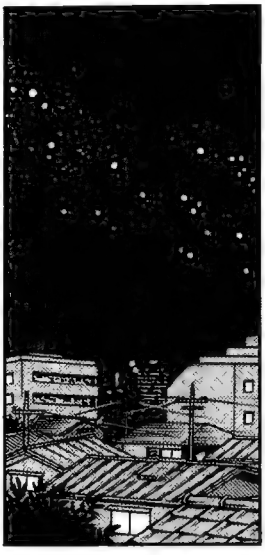

SAO THẾ CON?
にこ

CẢM ƠN CON TRAI YÊU!
ÔI! DỄ CHỊU QUÁ!
もみもみ
じ～ん
KHÔNG NỠ XUỐNG TAY VỚI NGƯỜI PHỤ NỮ NÀY.
MÌNH ...

10

AKANE! CÓ NƯỚC TẮM RỒI, ĐI TẮM ĐI EM!
DẠ, VÂNG!

ỦA? CẬU ẤY ĐÂU RỒI TA?
RANMA!



!
CẬU ẤY RA NGOÀI LUYỆN VÕ RỒI!
CHẮC LÀ...
AKANE

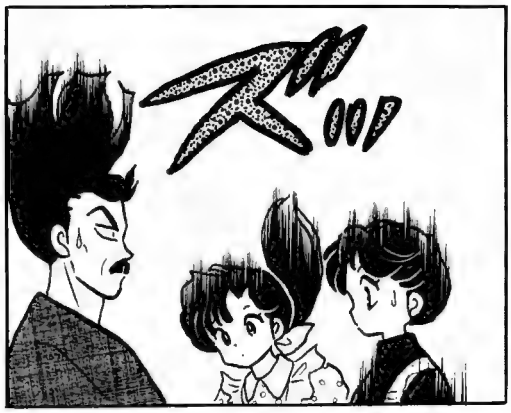
NGĂN QUẦN ÁO CỦA MÌNH... SAO TOÀN RAU CỦ THẾ NÀY?!

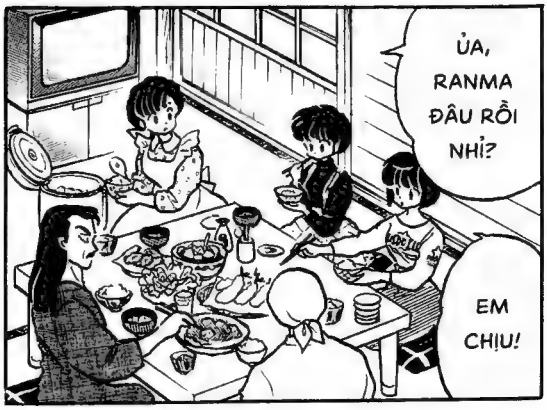
11

ÔI DỜI ỜI NGĂN BÀN HỌC NỮA HẢ?
C-CẢ ĐÂY NỮA?!

XEM ENDGAME KHÔNG ĐƯỢC SPOIL...

OÁI, LỘ RỒI!
CHẠY ĐÂU, CÁI TÊN PHÁ HOẠI NÀY NỮA!



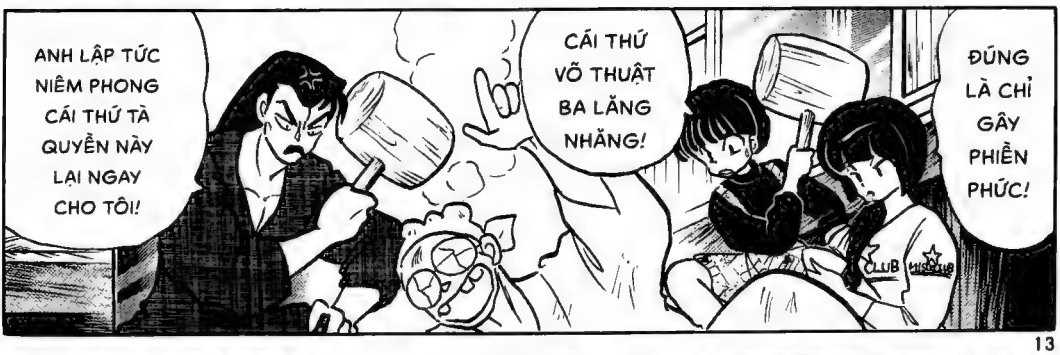

ỦA, RANMA ĐÂU RỒI NHỈ?
EM CHỊU!

SÀN NHÀ BỊ SẬP XUỐNG MẤT TIÊU RỒI...
"THỤT" LUÔN VÁN LÓT SÀN...

NÓ ĐÃ HIỂU ĐƯỢC BẢN CHẤT CỦA HẢI THIÊN QUYỀN RỒI!
CHỈ CẦN QUAN SÁT MỘT LẦN...

KHẢ NĂNG VÕ THUẬT CỦA NÓ THẬT QUÁ KINH KHỦNG!
QUẢ LÀ CON TRAI TA!

ĐỀU LÀ DO ĐỢT TẬP HUẤN CỦA HAI BỐ CON NHÀ ANH HẢ?
V-VẬY TẤT CẢ MẤY VỤ QUÁI GỞ NÀY...


ANH LẬP TỨC NIÊM PHONG CÁI THỨ TÀ QUYỀN NÀY LẠI NGAY CHO TÔI!
CÁI THỨ VÕ THUẬT BA LĂNG NHĂNG!
ĐÚNG LÀ CHỈ GÂY PHIỀN PHỨC!

13

AKANE!

TẬP LUYỆN CÁI KIỂU NÀY THÌ KHÔNG BIẾT CÓ ĐÁNH BẠI ĐƯỢC TÊN RYU KHÔNG ĐÂY...
CHẶC!

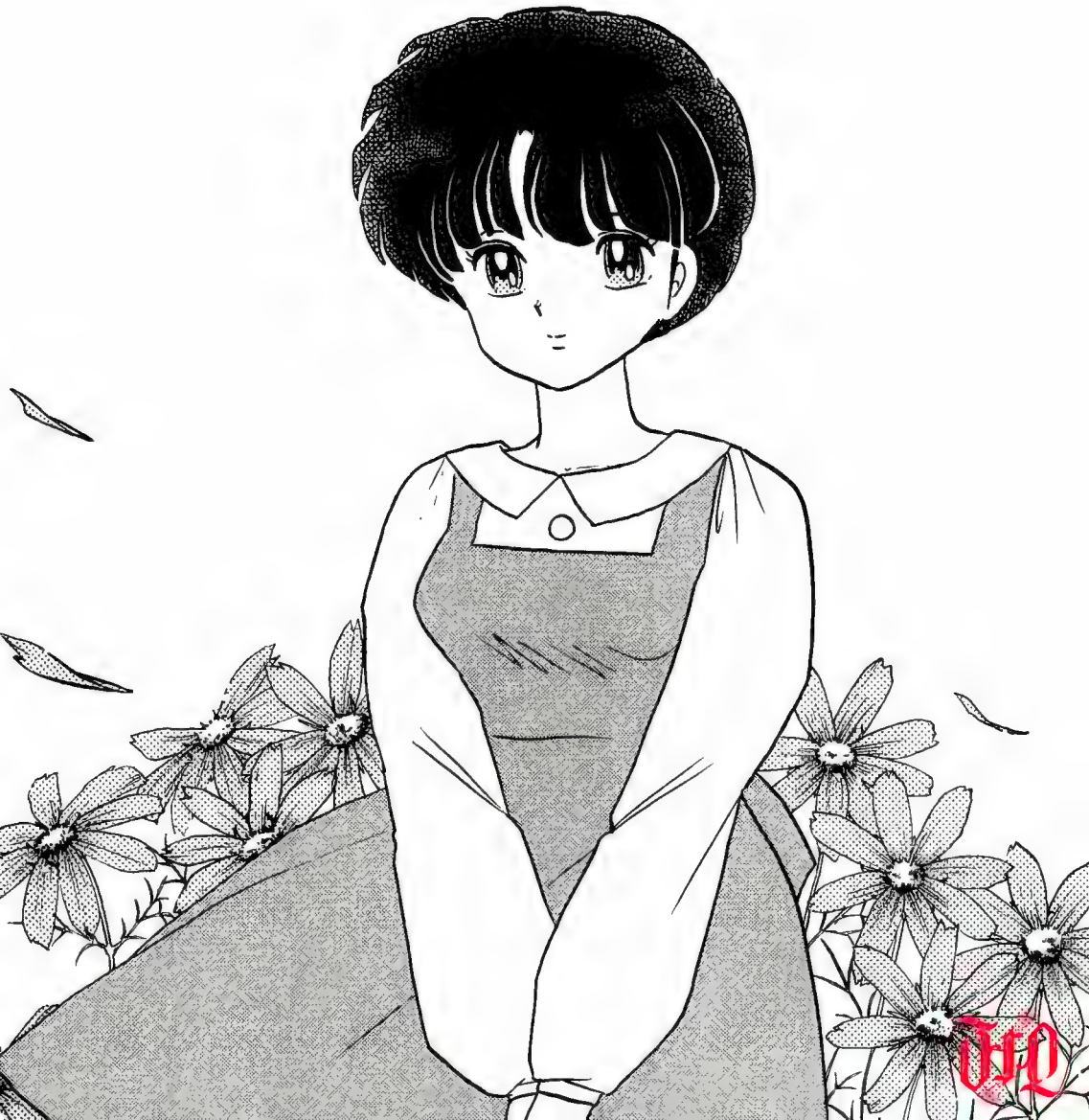
CÓ VIỆC NÀY TỚ MUỐN NHỜ AKANE GIÚP.
TỚ ĐANG HUẤN LUYỆN ĐẶC BIỆT HẢI THIÊN QUYỀN.
CẬU Ở ĐÂU THẾ?
R-RAN-MA HẢ?!
CƠ MÀ... RANMA À!
CẬU ĐANG Ở ĐÂU?
Ơ... Ừ!
TỚ ĐÂY!
14
!
RAN-MA...

CẢM ƠN CẬU.
じーん
AKA-NE...
CẬU NHẤT ĐỊNH SẼ LÀM ĐƯỢC! CỐ LÊN!
TỚ TIN CẬU!
CƠ MÀ...
15
NGƯỜI TA ĐANG CHUẨN BỊ NHỜ THÌ...
TỚ SẼ GIÚP CẬU!
À QUÊN, CẬU ĐỊNH NHỜ TỚ GÌ CƠ?
HUẤN LUYỆN GÌ THÌ CŨNG PHẢI ĐỂ Ý GIỜ GIẤC CHỨ HẢ? BIẾT MẤY GIỜ RỒI KHÔNG?

CON CHÀO BÁC!
A! AKANE QUA CHƠI HẢ CON?
!
HẢ?! NHỎ NÀY...
LÀ CÁI ĐỨA CÙNG LỚP VỚI TÊN RANMA...
16
SAO THẾ CON?
AKANE LÀ HÔN THÊ CỦA CON ĐẤY!
H-HÔN THÊ?!
.....
.....

PART.5

Bức thư của mẹ



.....
AKANE LÀ HÔN THÊ CỦA CON ĐÓ!
RAN-MA!

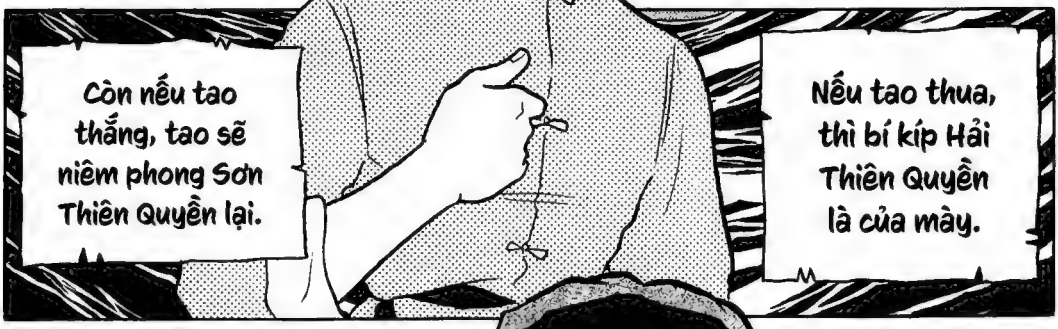
HÔN THÊ CỦA RANMA SAO?

"BƯỞI DIỄN" TRƯỚC MẶT BÀ MẸ À?
HẢ?

LÂU RỒI MỚI GẶP!

YO! AKANE!
MẤY BỮA KHÔNG GẶP, TRÔNG EM NGÀY CÀNG XINH RA ĐÓ!
HAI ĐỨA Ở ĐÂY NÓI CHUYỆN VUI VẺ NHÉ!
MẸ RA NGOÀI CHỢ MUA ÍT ĐỒ RỒI VỀ!
VÂNG Ạ!
NÀY!
TỚI ĐÂY CHI VẬY?
ĐÂY!
THƯ CỦA RANMA THẬT GỬI!
Thư thách đấu
5 GIỜ SÁNG MAI?

Hay nói rõ ra, tao chính là bí kíp Hải Thiên Quyền sống đây.
Tao sẽ dùng Hải Thiên Quyền để đối phó với mày.


Còn nếu tao thắng, tao sẽ niêm phong Sơn Thiên Quyền lại.
Nếu tao thua, thì bí kíp Hải Thiên Quyền là của mày.

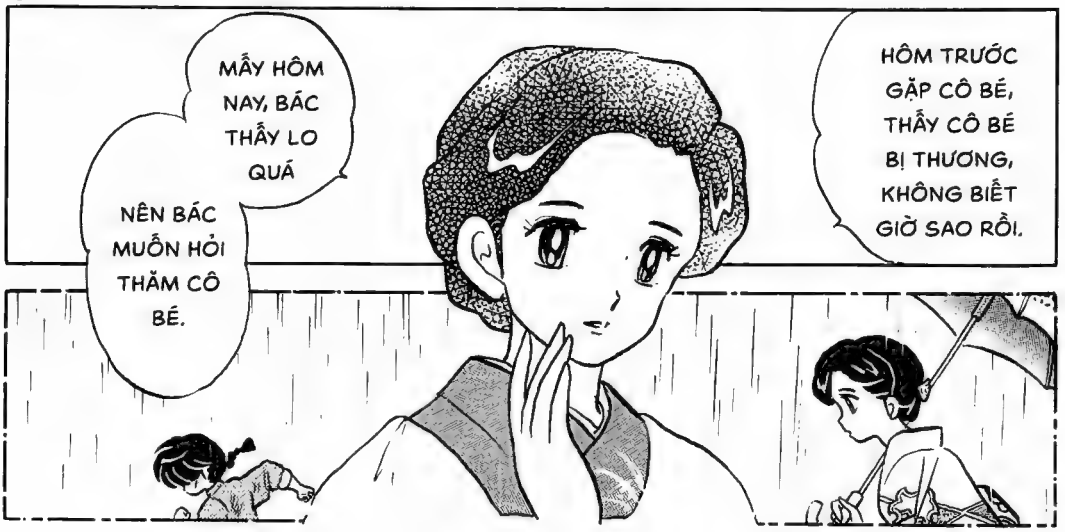
TA VÀ NGƯƠI SẼ PHÂN THẮNG BẠI BẰNG VÕ CÔNG CHÍNH PHÁI.
HAY LẮM!

4

NGOÀI RA CÒN MỘT CHUYỆN NỮA.

TAO SẼ TÍNH SỔ VỚI MÀY TRONG TRẬN QUYẾT ĐẤU NGÀY MAI!
TAO KHÔNG THA CHO MÀY ĐÂU!
MÀY VÌ HẢI THIÊN QUYỀN MÀ LỪA DỐI MẸ TAO!
HAI ĐỨA NHỎ TO TÂM SỰ XONG CHƯA?
ĐÓ LÀ NHỮNG LỜI RANMA NHỜ TÔI NHẮN LẠI!
5
HỐT CẢ HỀN!
どどどどど
HƠ... DẠ!
はぁはぁはぁ
MẸ ĐI CHỢ VỚI TỐC ĐỘ "TỐI ĐA" LUÔN ĐẤY!

NHỜ CON...
À, ĐÚNG RỒI!
ぱたぱた
KÌA?
SAO CON VỀ SỚM THẾ, AKANE?
À DẠ, CON XONG VIỆC RỒI Ạ!
ĐÂY, CÁI NÀY.
CON ĐƯA BỨC THƯ NÀY CHO RANKO GIÙM BÁC NHÉ!
ぱたぱた


HÔM TRƯỚC GẶP CÔ BÉ, THẤY CÔ BÉ BỊ THƯƠNG, KHÔNG BIẾT GIỜ SAO RỒI.
MẤY HÔM NAY, BÁC THẤY LO QUÁ
NÊN BÁC MUỐN HỎI THĂM CÔ BÉ.

BÁC GÁI...

RANKO NHẤT ĐỊNH SẼ RẤT VUI!
RAN...
HẢ?
CON CẢM ƠN BÁC!
ぎゅっ
7
AKANE
KHÔNG BIẾT LẠI ĐI ĐÂU RỒI!
ぽた
HÌNH NHƯ RANMA VẪN ĐANG LUYỆN HẢI THIÊN QUYỀN GÌ ĐẤY, CHỊ VẪN CHƯA GẶP NÓ.
CON VỀ RỒI Ạ! RANMA ĐÂU CHỊ ƠI?
天道道場

ĐÃ BẢO KHÔNG ĐƯỢC VÀO PHÒNG NGƯỜI TA TẬP CÁI THỨ TÀ QUYỀN NÀY RỒI CƠ MÀ!
みゃ。
ひょい ひょい
ỪA! BÁC GÁI LO CHO CẬU LẮM ĐÓ!
THƯ CỦA MẸ TỚ?
8
Gửi Ranko, con đã khỏe hơn chưa?
メ〜メ〜
Dạo này con không qua chơi, bác nhớ con lắm!

Khi nào khỏe hẳn thì qua chơi với bác nhé!
じ〜ん
MẸ ƠI...
ỦA?
PHONG BÌ NÀY...
CÓ CHỮ...
Ở BÊN TRONG CÓ CHỮ!
ばっ
ĐÂY LÀ... BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN!?
HẢ?!

BỨC THƯ NÀY ... BÁC GÁI VIẾT GỬI CHO RANKO MÀ?
V-VẬY LÀ SAO ?!

KHÔNG LẼ MẸ...
ĐÃ PHÁT HIỆN RA THÂN PHẬN THẬT SỰ CỦA MÌNH RỒI U?

10

MÌNH PHẢI LUYỆN SƠN THIÊN QUYỀN ĐỂ MẠNH HƠN NỮA!
HỪM! PHẢI ĐẤU VÕ ĐỂ ĐOẠT BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN...
ĐÓ CHÍNH LÀ TUYỆT CHIÊU CỦA SƠN THIÊN QUYỀN...

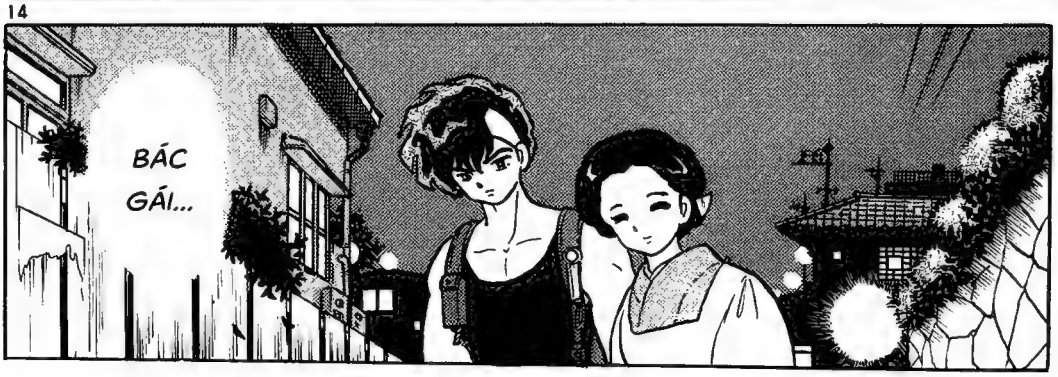
QUỶ THẦN LAI TẬP ĐẠN!!

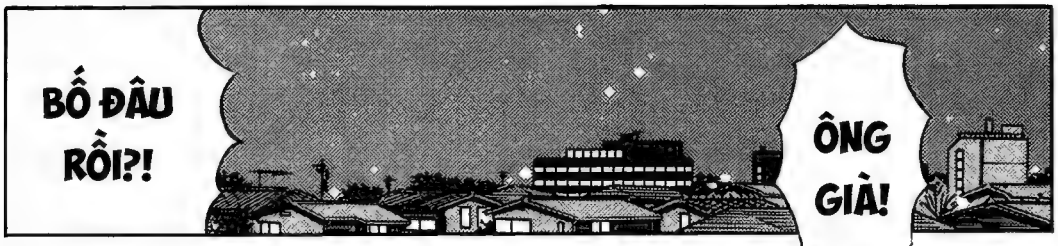
HÃY HỨA VỚI BỐ!
CON NHẤT ĐỊNH PHẢI TÌM ĐƯỢC BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN!
CON SẮP TÌM RA BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN RỒI!
BỐ ƠI...
HUỐNG HỒ GÌ LÀ TÌNH MẪU TỬ CƠ CHỨ.
LẤY CẢNH MÀN TRỜI CHIẾU ĐẤT LÀM NHÀ
CHẲNG BIẾT THẾ NÀO LÀ CƠM NO ÁO ẤM
CHẲNG CÓ LẤY MỘT MÁI ẤM GIA ĐÌNH...
MÀ TỪ NHỎ MÌNH ĐÃ PHẢI LANG THANG KHẮP NƠI...
VÌ PHẢI ĐI TÌM BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN...
13
TÌNH MẪU TỬ ẤM ÁP, TỪ KHI SINH RA TỚI GIỜ...

RANMA, CON VỀ RỒI ĐẤY À?
MUỘN RỒI THẤY CON CHƯA VỀ, MẸ LO LẮM ĐẤY!

NÀO, MẸ CON MÌNH VỀ THÔI!
MẸ CHUẨN BỊ SẴN CƠM NƯỚC HẾT RỒI!
D-DẠ ...

14


BÁC GÁI...

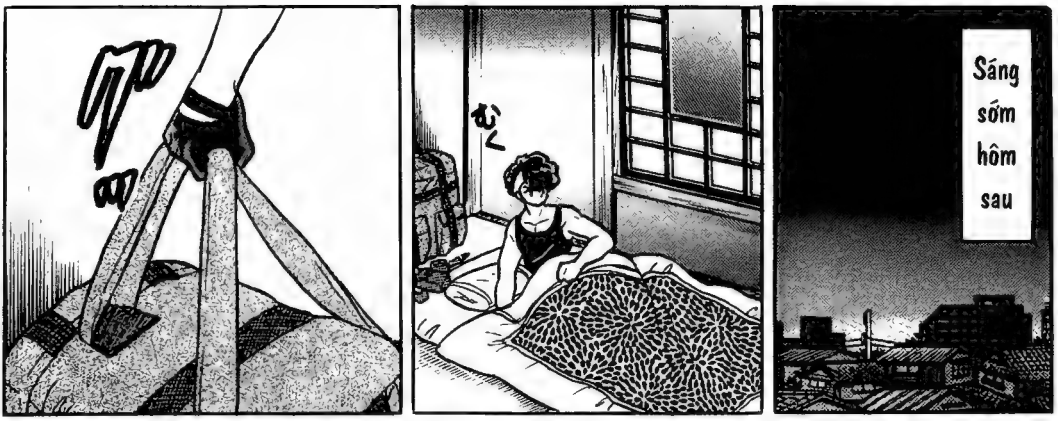

BỐ ĐÂU RỒI?!
ÔNG GIÀ!

HỪ! TỰ DƯNG LẠI TRỐN ĐI ĐÂU MẤT TIÊU!
ぐぅ

ỔNG LÉN ĐI KHỎI NHÀ RỒI.
BỐ CHÁU ...

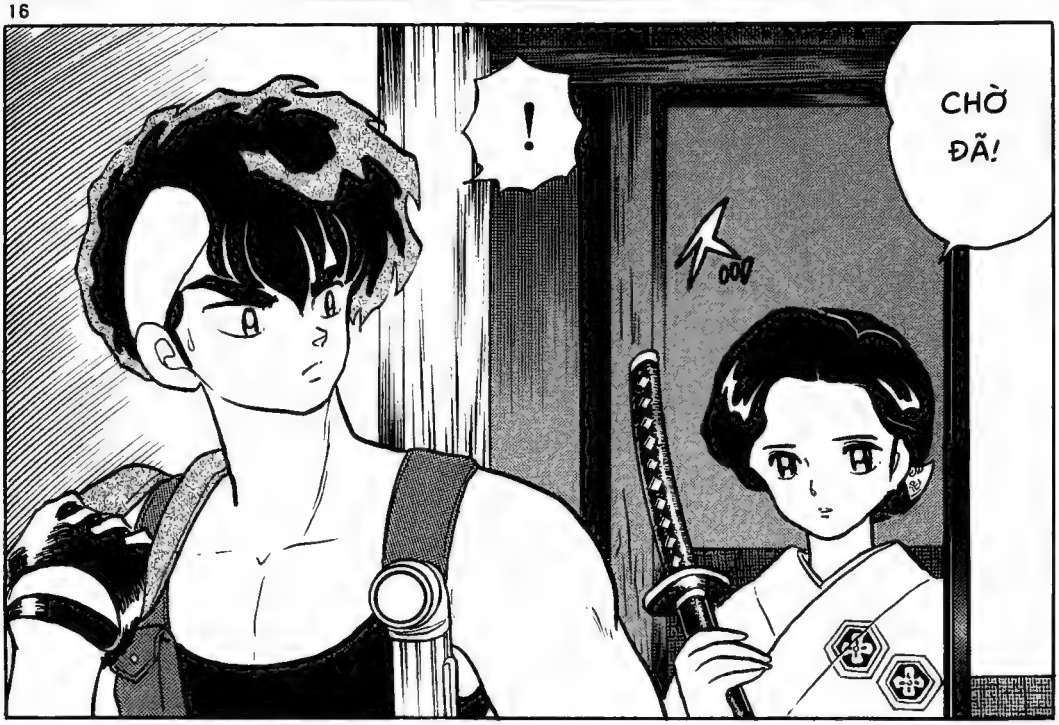
天道道場

NẾU NHƯ ĐÂY THẬT SỰ LÀ BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN THÌ...
MẸ GỬI CHO MÌNH PHONG BÌ THƯ CÓ CHÉP BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN...
ÔNG GIÀ... BỰC THẬT MÀ!


Sáng sớm hôm sau

TẠM BIỆT, BÁC GÁI...
MÌNH KHÔNG CÒN LÝ DO GÌ ĐỂ Ở LẠI ĐÂY NỮA...

16


!
CHỜ ĐÃ!

Thời Blogtruyen ~ đủng đỉnh, kết truyện và còn nữa!

Từ đợt bị ks MANH gần như cả nửa sau bộ truyện, mình im hơi lặng tiếng. Bản dịch quá xấu, dịch quá ẩu, và chúng nó up quá nhanh, khiến mình không thể làm gì được.

Cuối cùng, mình quyết định là sẽ "kết thúc" Ranma 1/2. Vì mình không thể để công sức suốt một thời gian dài của mình bị bọn nó đạp đổ, cũng như không thể để độc giả phải nhận 1 cái kết xấu xí như vậy cho Ranma. Nên từ tháng 9 năm 2016 mình đã bắt đầu ngồi làm chap 389 - tức chap 1 của tập 37, tập áp chót kết thúc của Ranma (Ranma full 38 tập).

Trong vòng rã 8 tháng, mình đã dịch xong 2 tập cuối của Ranma, và up nó liên tục trên Blogtruyen từ ngày 1/4, để CHẶN ĐẦU lũ ks khốn nạn kia, cũng như kết thúc Ranma vào đúng ngày mình up Ranma lần đầu trên mạng (20/4) nhưng chệch 1 ngày sang 21 =))))))

Tất cả các web đều up truyện nhóm mình dịch, mình cũng cảm thấy an ủi phần nào, vì các fan đã được đón nhận cái kết "đẹp" của Ranma, chứ không phải là cái thứ không xứng đáng gọi là bản dịch mà lũ ks kia làm.

Dù không muốn Endgame sớm thế, nhưng ngày vui nào mà chẳng phải tàn. Tuy nhiên mìnhvẫn đang cố gắng HOÀN THÀNH lại những chap bị bọn ks kia phá, ít nhiều cũng để độc giả được đọc một Ranma 1/2 toàn vẹn, xinh xẻo đẹp đẽ nhất, hài hước nhất, cũng như là thực hiện lời hứa của bản thân với các bạn độc giả, là sẽ hoàn thành, và bảo vệ Ranma đến chap cuối cùng.

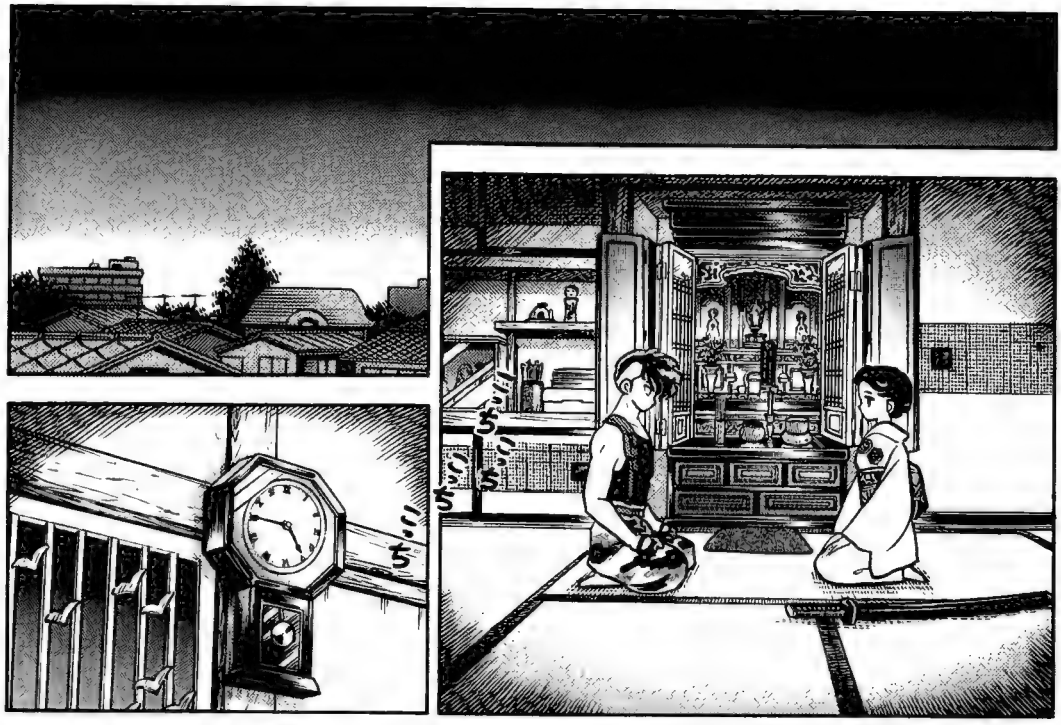
Cơ mà giờ mới làm đến tập 28, tức là còn tận 8 tập nữa (từ 28-36) thì mình mới hoàn thành cơ, nên chắc là còn lâu lắm =)) nên Ranma sẽ "never end" trong lòng chúng ta các bạn nhỉ =)))

Đấy, mới hôm nào up chap 1/8 kỷ niệm, mà giờ đã là chap 8/8 rồi. Sau chap này mình lại phải nghỉ ngơi thôi các bạn ạ. Đang bị thất nghiệp cả tháng nay đây này. Giờ chả biết kiếm cái công việc gì để mà tích được tiền mua cái dàn PC làm streamer đây nữa =))))))) Ấp ủ mãi mà giờ vẫn chưa thực hiện được ước mơ các bợn ạ :((((((

Chân thành cảm ơn các bạn, đã cùng mình trải qua những ngày tháng vui có, buồn có, cùng Ranma 1/2. Mong rằng những trang truyện mình dịch, không chỉ đem lại cho các bạn tiếng cười, mà nó sẽ còn giúp các bạn vượt qua được những khoảnh khắc khó khăn trong cuộc sống!!

PART.6

Hải Thiên Quyền siêu tốc



BÁC GÁI LẤY ĐÂU RA THANH KIẾM ĐÓ?
CHUYỆN GÌ VẬY?

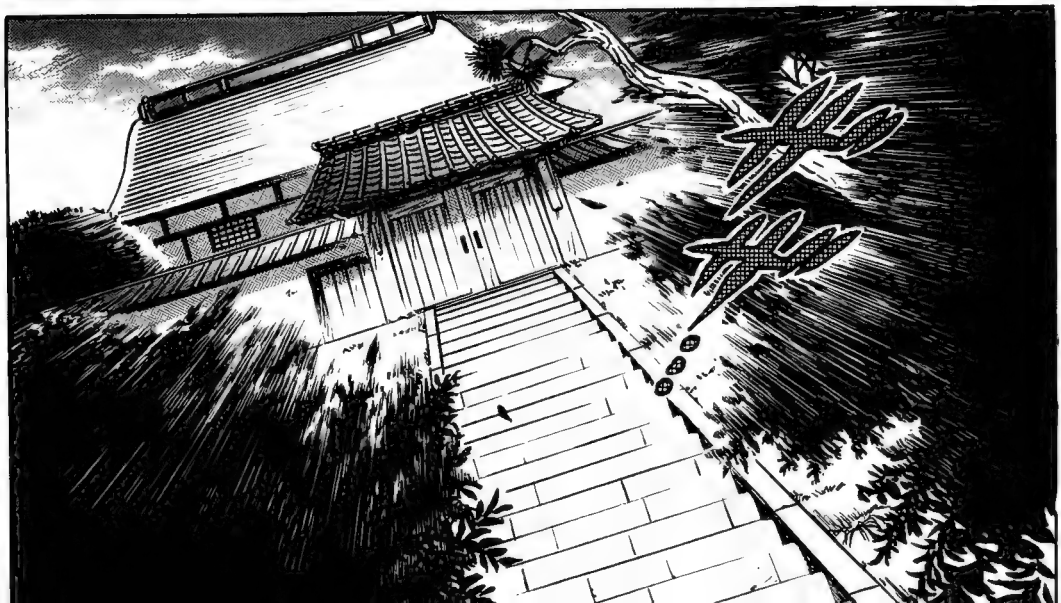
2

CHẲNG LẼ... BÁC ẤY ĐÃ NHẬN RA MÌNH LÀ RANMA GIẢ MẠO SAO?
VÔ LÝ!

CON TRAI...
ĐẰNG NÀO THÌ MÌNH CŨNG SẮP LẤY ĐƯỢC BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN.
CƠ MÀ... THÔI VẬY...
DẠ?
MẸ BIẾT, ĐÃ LÀ CON NHÀ VÕ, TRONG LÒNG AI CŨNG CÓ MỘT HOÀI BÃO.
!
SẼ GIÚP CON TIẾN TỚI ĐƯỢC VỚI MỤC TIÊU CỦA MÌNH.
TRẬN QUYẾT ĐẤU NÀY...
3
VÌ DÙ GÌ MẸ CŨNG LÀ VỢ CỦA MỘT VÕ SƯ MÀ.
TRỰC GIÁC ĐÃ MÁCH BẢO CHO MẸ THẾ.

CON HÃY CỨ THEO ĐUỔI CON ĐƯỜNG MÀ MÌNH CHO RẰNG LÀ ĐÚNG ĐẮN
VÀ HÃY NGẨNG CAO ĐẦU TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC.
4

ĐỐI THỦ CỦA TÔI... CHÍNH LÀ CON TRAI RUỘT CỦA BÁC ĐẤY.
BÁC GÁI, TÔI SẼ NGHE LỜI CỦA BÁC!
VẬY...
VÀ HÃY NGẨNG CAO ĐẦU TIẾN VỀ PHÍA TRƯỚC.
CON HÃY CỨ THEO ĐUỔI CON ĐƯỜNG MÀ MÌNH CHO RẰNG LÀ ĐÚNG ĐẮN.



TA TỚI ĐỂ LĨNH HỘI BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN ĐÂY!

CẤM PHÁ

TRẬN QUYẾT ĐẤU GIỮA HẢI THIÊN QUYỀN VÀ SƠN THIÊN QUYỀN CỦA MÔN PHÁI SAOTOME.

BÂY GIỜ SẼ TIẾN HÀNH

KUMON-RYU!

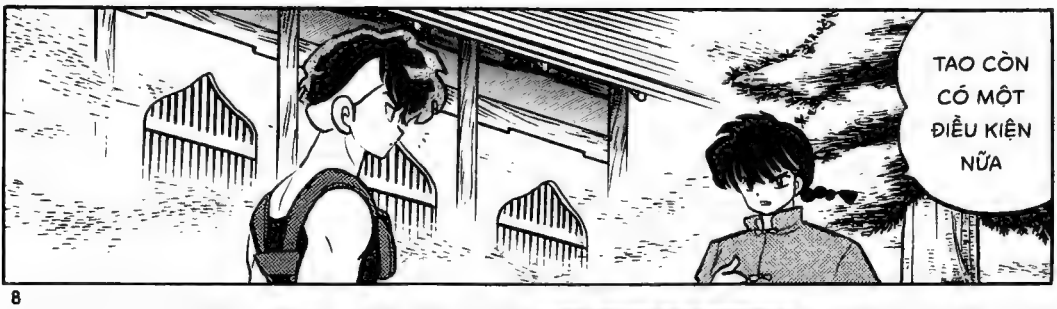
7

6

THẰNG GIẢ MẠO! SƠN THIÊN QUYỀN CỦA MÀY ĐẾN HÔM NAY LÀ BỂ MẠC RỒI ĐẤY!

CẬU CÓ Ý KIẾN GÌ KHÔNG?
NẾU CẬU THUA THÌ SẼ BỊ PHẾ SƠN THIÊN QUYỀN, BÍ KÍP ẤY SẼ BỊ NIÊM PHONG.

VÌ SAO MÀ TA THUA ĐƯỢC!
KHÔNG!


TAO CÒN CÓ MỘT ĐIỀU KIỆN NỮA

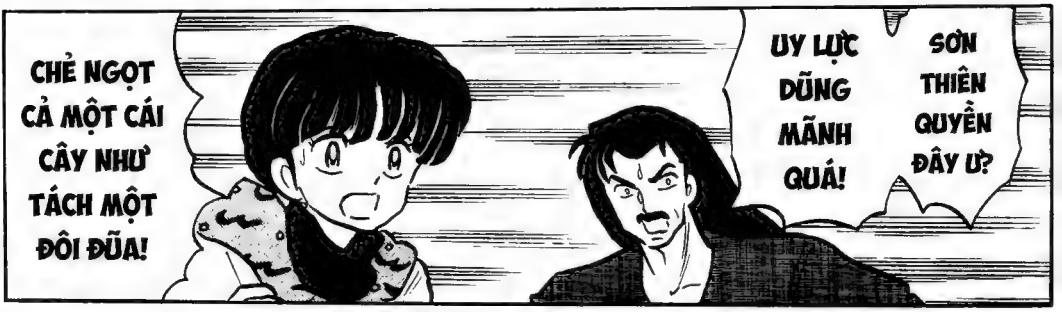
VÌ MÀY ĐÃ LỪA DỐI BÀ ẤY!
NẾU MÀY THUA, THÌ MÀY SẼ PHẢI QUỲ GỐI XIN LỖI MẸ CỦA TAO.

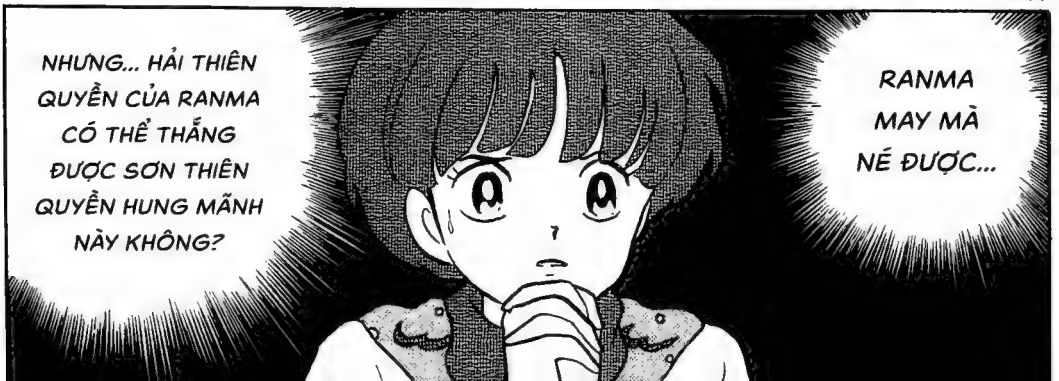
.....
MÀY CÒN PHẢI XIN LỖI TAO VÌ ĐÃ GIẢ MẠO TAO NỮA!
CÒN NỮA.
ĐƯỢC RỒI!
Ờ THÌ...

9

KUMONRYU CẢ GAN GIẢ MẠO RANMA ĐẸP TRAI
ĐỒ A ĐUỒI!
XẤU XÍ!
ĐÊ TIỆN!
TÔI LÀ RANMA GIẢ MẠO
RỒI CHẠY VÒNG QUANH KHU PHỐ, ĐỂ MỌI NGƯỜI DÈ BỈU, KHINH BỈ, CHÀ ĐẠP MÀY!
CÓ DÒNG CHỮ "TÔI LÀ RANMA GIẢ MẠO"
MÀY PHẢI ĐEO BẢNG
ĐỪNG CÓ ĐƯỢC VOI ĐÒI HAI BÀ TRƯNG!
TẦM NÀY CŨNG NÊN GIỮ LẠI CHÚT LIÊM SỈ ĐI RANMA!
VỪA PHẢI THÔI RANMA!

ĐỦ RỒI ĐẤY!
MÃNH HỔ KHAI MÔN!


SƠN THIÊN QUYỀN ĐÂY Ư?
UY LỰC DŨNG MÃNH QUÁ!
CHẺ NGỌT CẢ MỘT CÁI CÂY NHƯ TÁCH MỘT ĐÔI ĐŨA!


RANMA MAY MÀ NÉ ĐƯỢC...
NHƯNG... HẢI THIÊN QUYỀN CỦA RANMA CÓ THỂ THẮNG ĐƯỢC SƠN THIÊN QUYỀN HUNG MÃNH NÀY KHÔNG?

CẤM PHÁ
CƠ MÀ TAO TƯỞNG MÀY SẼ TUNG LUÔN ĐÒN HIỂM HẠ TAO LUÔN CHỨ?
Ủ ÔI, GHÊ THẾ!
HẢ?!
THÌ TAO LẠI KHÔNG BIẾT HẢI THIÊN QUYỀN NHƯ NÀO MẤT!
NẾU HẠ MÀY LUÔN...
HA!

TRẢ MÀY NÈ!

CHƯA THẤY À?
THẾ HẢ?

CẬU TA THÓ LÚC NÀO VẬY?
HẢ?!

CÁI ĐAI LƯNG CỦA TA?!

ス〃
HẢI THIÊN QUYỀN CỦA MÔN PHÁI SAOTOME...

ĐÂU DỄ ĐỂ CHO MÀY NHÌN THẤY ĐƯỢC.
ĐỪNG TƯỞNG CÓ SƠN THIÊN QUYỀN MÀ TO!

CẢM GIÁC NHƯ RANMA ĐÃ BIẾN MẤT VẬY!
TƯ THẾ CỦA RANMA...

ĐỪNG VỘI LÊN MẶT!
14
Á?!

A! GIỐNG NHƯ KHI ĐÓ...
CHIÊU THỨC MÀ KHI RANMA BỊ DÍNH LÚC HỌC HẢI THIÊN QUYỀN!
VÔ SAI BIỆT CÁCH ĐẤU CỦA MÔN PHÁI SAOTOME
BẠCH XÀ THỔ TÍN CHƯỞNG.
NHÌN RÕ CHƯA?
HỪ...

THÌ CHẮC TA TÈO SỚM QUÁ!
NẾU CỨ ĐEM THÂN RA HỨNG ĐÒN ĐỂ HỌC HẢI THIÊN QUYỀN...

!?
BỰC LẮM RỒI ĐẤY!
CẤM PHÍ

GOLDEN THỪNG!

16

CHẾT TIỆT!
GIỜ CHỈ CẦN ĐẬP NGƯƠI MỘT TRẬN ĐỂ NÔN RA BÍ KÍP LÀ ĐƯỢC RỒI!

JICHUVN

Xin chào!

Sau khi bắt đầu công việc mới, thì mình cũng khá là bận rộn, xin lỗi vì đã không up truyện đều.

Mọi người có thể tải app BothLive và biết đâu sẽ thấy acc Jichu đang stream, thì đó chính là mình đấy.

Ngoài đi làm ban ngày, mình vẫn đang hàng ngày tập tành và cố gắng cho ước mơ của mình. Dù mọi thứ có đã, đang và sẽ có nhiều khó khăn thử thách, nhưng mình cũng vẫn sẽ cố gắng.

Mong rằng mọi người cũng sẽ vậy, sẽ luôn giữ được sự lạc quan và năng lượng tích cực, thì cuộc sống dù khó khăn đến đâu cũng không thể vật được ta xuống.

8 năm trước, mình chưa từng nghĩ mình sẽ dịch một bộ truyện dài hơi đến vậy, và được nhiều người yêu thích ủng hộ đến thế. Mình từ trước đã luôn muốn làm ra những sản phẩm gì đó, để sau này về già nhìn lại, thấy được những thứ mình làm ra, tạo ra, không chỉ là công sức của mình, mà nó còn có thể tạo ra niềm vui, động lực, hay năng lượng tích cực để giúp đỡ cho nhiều bạn trẻ khác,...

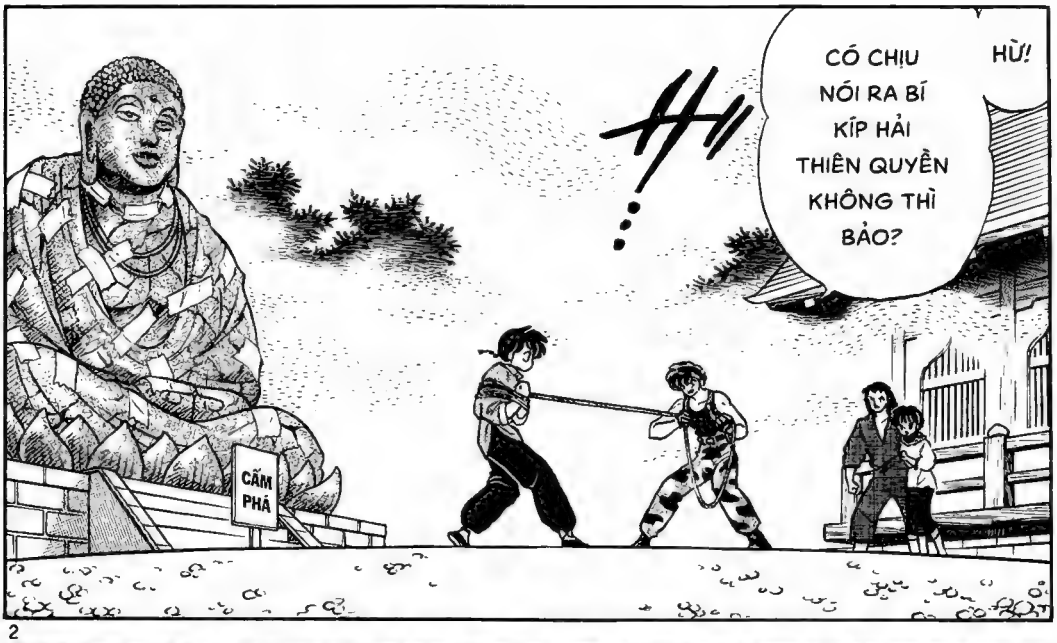
Dông dài rồi, quan trọng nhất là cũng phải có tiền mới nuôi được đam mê, nên thích gì thì cũng phải đi làm, kiếm ra tiền và vạch ra một con đường để thực hiện đam mê, chứ không phải cứ lao đầu vào mà không có kế hoạch gì như mình đâu nhé =)))

Mãi yêu thương các bạn!

Keep 5ting for our dreams!!

PART.7

Hải Gia, Sơn Gia


HỪ!
CÓ CHỊU NÓI RA BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN KHÔNG THÌ BẢO?
CẤM PHÁ

2

NGHÊNH MÔN THIẾT PHIẾN CHỈ!
CẨN THẬN!
HẮN ĐỊNH MOI TIM THẰNG BÉ SAO?!
Á!

CẨU XỰC!
NGƯỜI CHÓ QUÁ À!

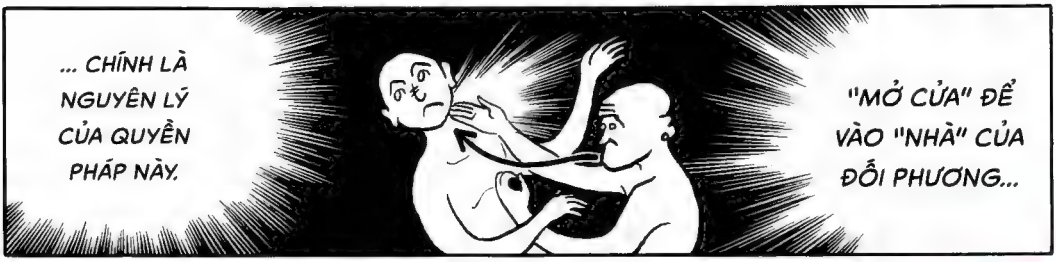
OOP
CÒN MÀY XƯƠNG QUÁ ĐÊ! CỘT NHÀ RỤNG ĐẤT!

BẠCH XÀ THỔ TÍN CHƯỞNG LIÊN TỤC VÀO LƯNG!
Ứ!
Ồ! HIỂU RỒI!

DẠ?!
VỀ NGUYÊN LÝ VẬN HÀNH CỦA HẢI THIÊN QUYỀN VÀ SƠN THIÊN QUYỀN!
BỐ HIỂU RA RỒI!

CON HÃY TƯỞNG TƯỢNG CÁC BỘ PHẬN TRÊN CƠ THỂ VÀ TỨ CHI GIỐNG NHƯ MỘT CĂN NHÀ!
CHÍNH LÀ NGÔI NHÀ!
MÁI NHÀ
CỬA TRƯỚC
CĂN NHÀ Ạ?!
CỬA SAU
CỘT NHÀ
CÁNH CỬA
SÀN NHÀ

5


... CHÍNH LÀ NGUYÊN LÝ CỦA QUYỀN PHÁP NÀY.
"MỞ CỬA" ĐỂ VÀO "NHÀ" CỦA ĐỐI PHƯƠNG...

Với Sơn Thiên Quyền của Ryu thì...
MÃNH HỔ KHAI MÔN!
... đây chính là Cương quyền "phá cửa chính xộc thẳng vào nhà".

6

Ngược lại, Hải Thiên Quyền của Ranma...
... chính là Nhu quyền lặng lẽ tấn công vào yếu điểm của đối phương.
Hay nói đúng hơn là "đột nhập vào cửa sau nhà rồi phá hoại từ bên trong.

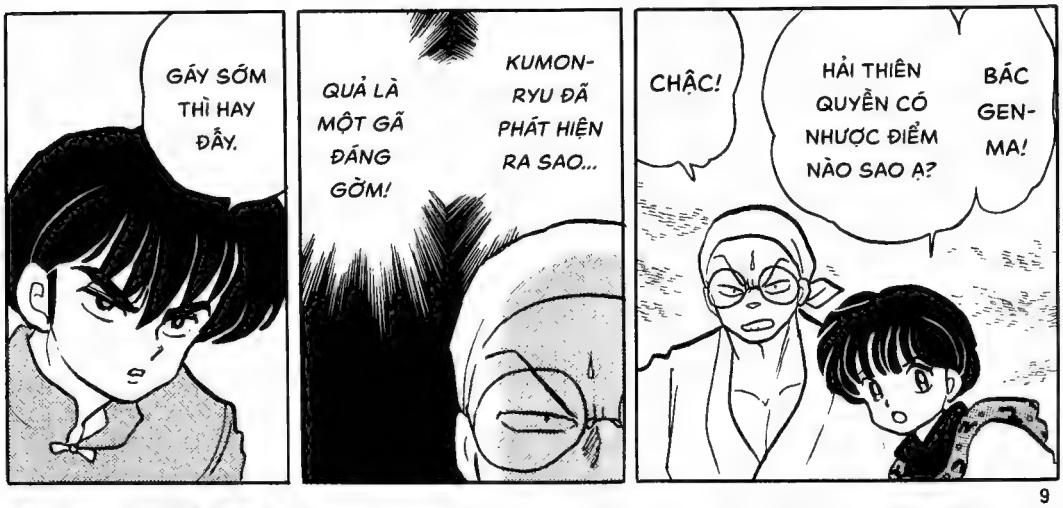
MỞ NGĂN KÉO VÀ THAY ĐỔI ĐỒ NHOAY NHOÁY.
BẠCH XÀ THỔ TÍN!
CỘT NHÀ RỤNG ĐẤT!
TRONG CHỚP MẮT ĐÃ CÓ THỂ LỘT VÁN SÀN
GIỜ MỚI HIỂU LÚC TẬP HUẤN Ở NHÀ...
ĐÓ ĐỀU LÀ ỨNG DỤNG CỦA HẢI THIÊN QUYỀN!

... LẠI LÀ MỘT BẬC KỲ TÀI VÕ HỌC ẨN DẬT!
BÁC GENMA THƯỜNG NGÀY TỎ RA KHÙ KHỜ, KHÔNG NGỜ...
LÃO GENMA NGỐC MÀ LẠI CÓ THỂ SÁNG TẠO RA 2 BỘ QUYỀN PHÁP SÁNG TẠO VI DIỆU ĐẾN NHƯỜNG NÀY SAO?!

Ôi dời ơi! Hai cái bố con nhà anh này, đã nói đúng còn nói to, làm tôi ngượng quá đi à ~!!

SAO? GIÁC NGỘ ĐƯỢC CHUN CHÚT
VỀ HẢI THIÊN QUYỀN CHƯA?
BÁC TRỐN ĐÂU MẤY NAY VẬY HẢ?
CÁI LÃO CHẾT TIỆT NÀY!
HỰ...

BỊ ĐÁNH CHO NGU RỒI HẢ?
MÀ TA CÒN NHÌN RA ĐƯỢC NHƯỢC ĐIỂM CỦA HẢI THIÊN QUYỀN NỮA KÌA!
KHÔNG NHỮNG HIỂU...


GÁY SỚM THÌ HAY ĐẤY.
QUẢ LÀ MỘT GÃ ĐÁNG GỜM!
KUMON-RYU ĐÃ PHÁT HIỆN RA SAO...
CHẶC!
HẢI THIÊN QUYỀN CÓ NHƯỢC ĐIỂM NÀO SAO Ạ?
BÁC GEN-MA!

9

GIỎI THÌ CHỈ TAO NGHE COI!

ぴた
NHƯỢC ĐIỂM CHÍNH LÀ... TA SẼ TIẾT LỘ THÂN PHẬN CỦA NGƯƠI VỚI BÁC GÁI!

LÀ BÁC TA RẤT MUỐN RANMA LÀ MỘT NAM TỬ HÁN ĐẠI TRƯỢNG PHU.
SAU VÀI NGÀY Ở CÙNG BÁC GÁI, TA ĐÃ HIỂU RA MỘT CHUYỆN...

10

GIỜ MÀ BIẾT CON MÌNH LÀ CÁI LOẠI NỬA ĐỰC NỬA CÁI NÀY, THÌ KHÔNG BIẾT BÁC GÁI CẢM GIÁC LÚC ẤY SẼ RA SAO HA!?
MÀY...
ぴた

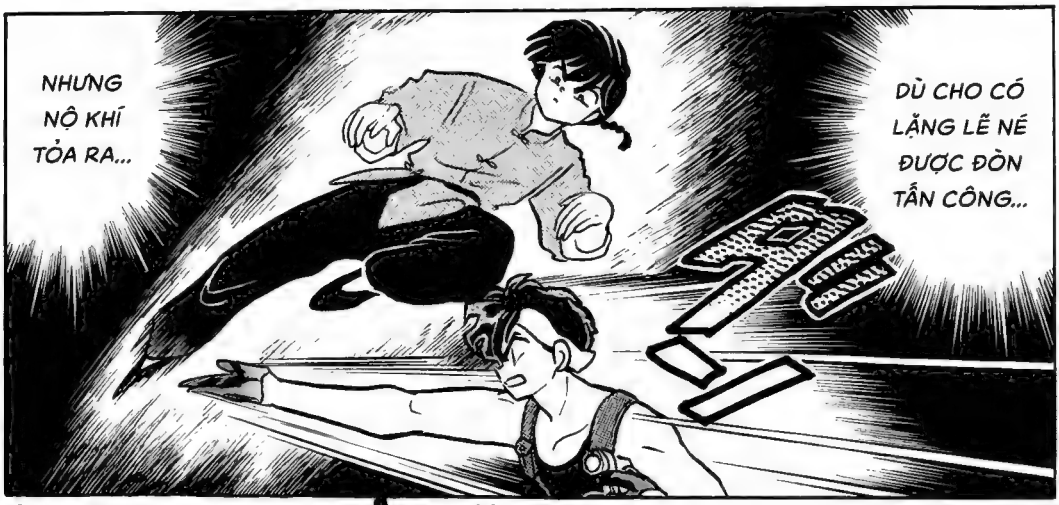
MÀY NGHĨ CÓ THỂ LÔI CHUYỆN ĐÓ RA ĐỂ UY HIẾP TAO SAO?!

ĐỪNG CÓ HÒNG!

11

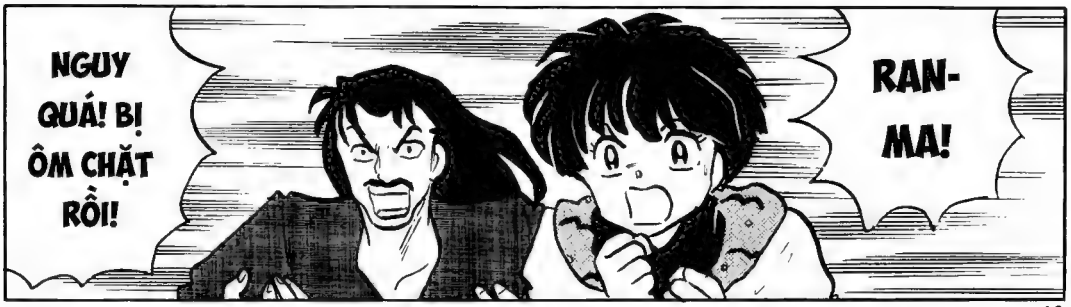
KHÔNG ĐƯỢC, RANMA!

LÀM VẬY LÀ TRÚNG KẾ KÍCH TƯỚNG CỦA KẺ ĐỊCH RỒI!
HẢI THIÊN QUYỀN THI TRIỂN BỞI SỰ ÉM KHÍ, LẶNG LẶNG TẤN CÔNG VÀO GÓC CHẾT CỦA ĐỐI PHƯƠNG...


NHƯNG NỘ KHÍ TỎA RA...
DÙ CHO CÓ LẶNG LẼ NÉ ĐƯỢC ĐÒN TẤN CÔNG...

HỰ!
TA THẤY NGƯƠI RỒI!

HOÀI TRUNG BÃO CHÂU SÁT!


NGUY QUÁ! BỊ ÔM CHẶT RỒI!
RAN-MA!

GRỪ!
TA SẼ BẺ GẪY CỘT SỐNG CỦA NGƯƠI!

C-CHẾT TIỆT!

HƠ?
パカ…
ピシ…

HỰ!
ĐẦU HÀNG ĐI THÌ LƯNG NGƯƠI CÒN ĐƯỢC NỐI LIỀN VỚI NHAU!
TIM MÌNH ĐẬP NHANH QUÁ...
SAO VẬY NHỈ...
CỐC TRÀ BỊ NỨT LÀM ĐÔI...
ギャア
ドキドキ…
カラン…

MÌNH THẬT SỰ KHÔNG MUỐN DÙNG, NHƯNG MÀ...
CÒN MỘT TUYỆT CHIÊU NỮA... LÀ Ở TRONG TRANG BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN MÀ MẸ GỬI...

16

GIỜ KHÔNG THỂ KHÔNG DÙNG ĐƯỢC!
RANMA!?
HẢ?!

JichuVN

Xin chào!

One Piece 91 với bìa siêu đẹp hôm nay (6/9/2019) đã phát hành rồi đó mấy ông!

Tui cũng là fan cuồng OP lắm, cơ mà sắp tới có vụ Offline không có ai đi cùng nên... có ai đi cùng không =))

Giải thích về vụ hiatus rồ lâu vừa rồi thì... lại câu chuyện muôn năm cũ: Thất nghiệp - Làm linh tinh online - Đi bán sách dạo,... Giờ không còn việc online, không có hội sách, tui lại trở lại là một cậu chàng thất nghiệp tìm việc và rảnh rỗi ngồi dịch truyện thôi =))

Thật ra muốn làm editor với biên tập cho nxb lắm chớ, có mà không biết tiếng Nhật nên là... =))

Nếu bạn nào muốn ủng hộ cho mình để mình có thể toàn tâm toàn ý dịch Ranma (và sắp tới là một vài bộ hay hơi thì có thể liên hệ qua fb mình là: fb.com/nhocinuyasha để set kèo ăn chơi nhảy múa or donate giúp đỡ mình nhé <3

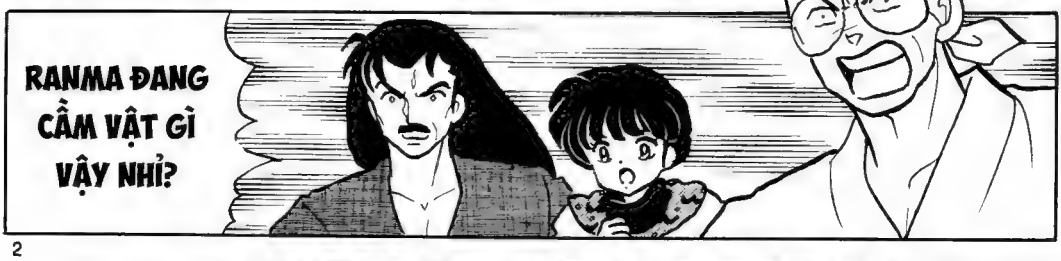
Giờ thì các bạn hãy đón đọc Ranma 1/2 nhé!

Ảnh trên kia là bìa đĩa anime Ranma đấy, không phải Manga đâu =))

PART.8

Bi kịch của Sơn Thiên Quyền

*Tấm vải hộ thân



Ớ?!

!

Ồ! ĐỊNH CHO ĐỐI THỦ NGỘT THỞ LUÔN?!
QUẤN LUÔN ĐẦU RYU?!

CÁ CHÉP TUNG MÌNH!

HỪ!

CHẮC LÀ ĐƯỢC RỒI!

CHIÊU NÀY QUẢ THẬT VI DIỆU, VỪA THỦ VỪA CÔNG!
HAY LẮM! CHO NÓ NGỘT THỞ LUÔN ĐI!
CẬU ẤY KẾT HỢP CHUỖI CHIÊU KHÔNG ĐƯỢC NHUẦN NHUYỄN CHO LẮM...

VÁC CÀY QUA NÚI!
ẶC!

GOLDEN THÙNG!

CHẾT TIỆT!

4

THẾ NÀY THÌ CẢ HAI SẼ ĐỀU CHẾT NGỘT MẤT!
TRỜI!

ちょっきん
ちぇすと～
Ơ, BỐ?!
?
HỬM?
CỨ TẨN LÃO NÀY ĐI!
ÔNG LÀM GÌ THẾ HẢ?
5
KẺ THÙ?
Ơ Ơ, TENDOU, ANH LÀM GÌ VẬY HẢ?
CŨNG LÀ KẺ THÙ ĐÃ KHIẾN CẬU CHỊU ĐAU THƯƠNG...
LÃO TA CHÍNH LÀ NGƯỜI TẠO RA SƠN THIÊN QUYỀN VÀ HẢI THIÊN QUYỀN!

ÔNG NÓI LUNG TUNG GÌ VẬY?
VÀ PHÁ TAN NÁT VÕ ĐƯỜNG KUMON CỦA CẬU...
NGHE NÓI NGÀY XƯA, CHÍNH LÃO GENMA NÀY ĐÃ SỬ DỤNG SƠN THIÊN QUYỀN...

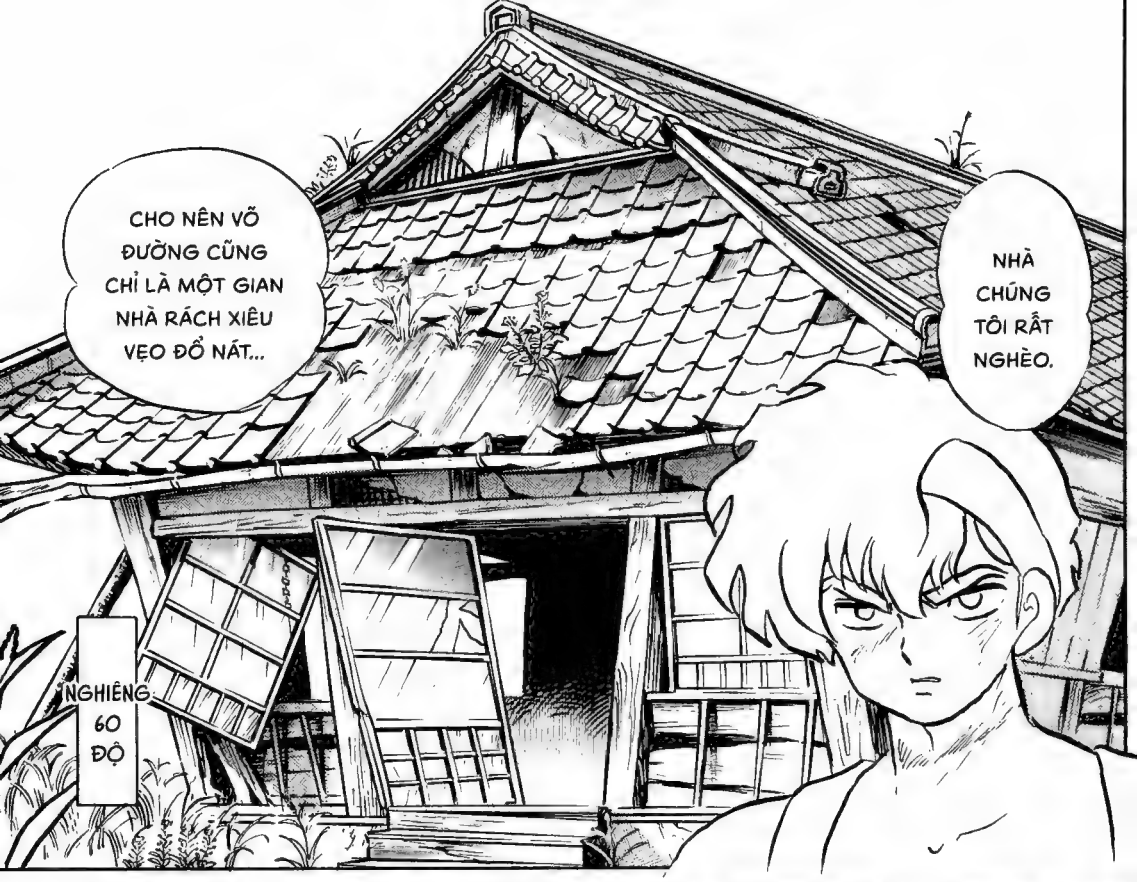
NGƯỜI ĐÃ PHÁ HỦY VÕ ĐƯỜNG KUMON...
TÔI KHÔNG QUEN BIẾT GÌ VỚI LÃO GIÀ NGỚ NGẨN KIA CẢ!

CẬU NÓI VẬY LÀ SAO?!
H-HẢ?
!?

CHÍNH LÀ BỐ CỦA TÔI!

6

LÀ SAO ?!
TÔI CHỈ LÀ NGƯỜI ĐƯA BÍ KÍP SƠN THIÊN QUYỀN CHO BỐ CỦA CẬU TA THÔI!
ĐÚNG VẬY!


NHÀ CHÚNG TÔI RẤT NGHÈO.
CHO NÊN VÕ ĐƯỜNG CŨNG CHỈ LÀ MỘT GIAN NHÀ RÁCH XIÊU VẸO ĐỔ NÁT...
NGHIÊNG 60 ĐỘ

RỒI ĐẾN MỘT NGÀY NỌ...
RYU!
BỐ CÓ MỘT BÍ KÍP VÕ CÔNG CỰC KỲ LUÔN!

7

NGHE BẢO ĐÓ LÀ MÓN QUÀ TỪ MỘT VÕ SƯ LANG BẠT CHÂN TRỜI GÓC BỂ, THÁNH THIỆN NHƯ ĐỨC PHẬT "ĐỘ" CHO.
LUYỆN THÀNH CÔNG BÍ KÍP SƠN THIÊN QUYỀN NÀY, THÌ VIỆC PHỤC HƯNG LẠI VÕ ĐƯỜNG CHỈ NẰM TRONG LÒNG BÀN TAY TA!
UỒI, THẬT HẢ BỐ?! THẾ LÀ CON SẼ ĐƯỢC ĂN THỊT Ạ?

ĐƯỢC! LUYỆN THỬ XEM NÀO!
COI NGÔI NHÀ NHƯ CƠ THỂ CON NGƯỜI, ĐỂ LUYỆN SƠN THIÊN QUYỀN PHẢI HIỂU ĐƯỢC CỐT LÕI CỦA BÍ KÍP NÀY!
QUẢ LÀ VI DIỆU!

VÀ THẾ LÀ ...
cột nhà
HOÀI TRUNG BÃO CHÂU SÁT!
ĐỘC XÀ THÁM HUYỆT CHƯỞ-NG!
MÃNH HỔ KHAI MÔN!

GIAN NHÀ XIÊU VẸO LỤP XỤP TRƯỚC GIỜ LUÔN GẮNG GƯỢNG VỚI NHỮNG CƠN GIÓ NHỎ... CŨNG KHÔNG THỂ CHỊU NỔI NỮA...

BỐ Ố Ố Ố Ố Ố Ô!
BỐ! BỐ ƠI!
CON NHẤT ĐỊNH PHẢI TÌM ĐƯỢC BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN...
RYU... HÃY HỨA VỚI BỐ...

TA KHÔNG NGỚ NGẨN!
LÃO GIÀ NGỚ NGẨN!

ĐIỀU ĐÓ CÓ THẬT KHÔNG?
NẾU KẾT HỢP BÍ KÍP SƠN THIÊN QUYỀN VÀ HẢI THIÊN QUYỀN THÌ CÓ THỂ PHỤC HƯNG ĐƯỢC VÕ ĐƯỜNG NHÀ TÔI...

NHƯNG ...
ĐÚNG!

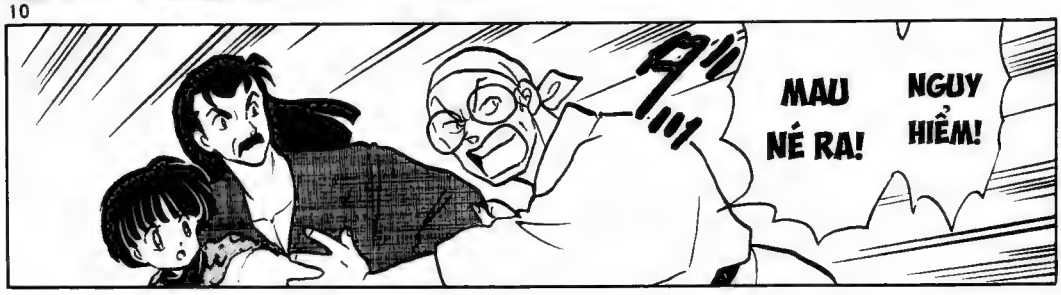
9

HÊ!

ゴゴゴ...
!
GỪAAAA~~~
~~~~~~~~
~~~~~~~~
~~~~~~~

KHÍ CỦA RYU...
TRỞ NÊN HUNG
BẠO BẤT
THƯỜNG...

10


MAU
NÉ RA!
NGUY
HIỂM!
~~~~~~~

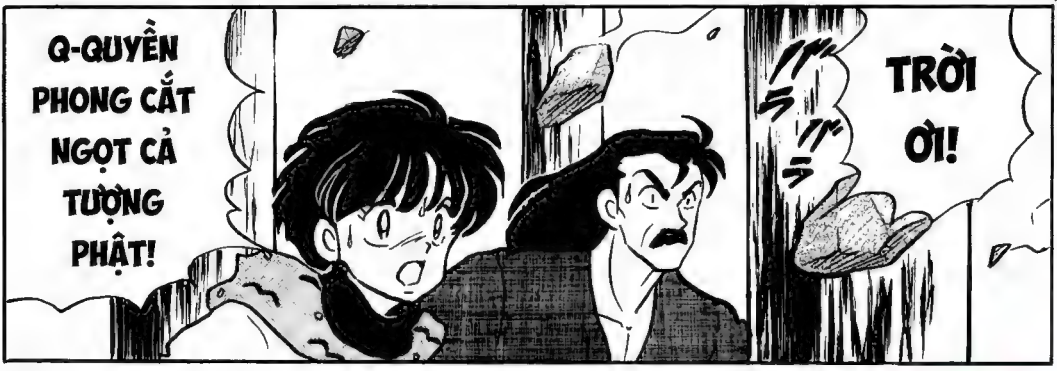
SƠN THIÊN
QUYỀN
BÍ KỸ!

Quỷ thần tập kích!
THẰNG CON NGỐC! MAU CHẠY RA KHỎI ĐÓ LẸ LÊN!
UWA

!

A...

13.



HỪ!
HA HA!

THÌ MAU KHAI RA BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỀN ĐI!
NẾU CÒN MUỐN GIỮ CÁI MẠNG QUÈN CỦA NGƯƠI

NGƯỜI NÓI GÌ?!

SẼ CHẲNG TẠO DỰNG NÊN ĐƯỢC CÁI GÌ CẢ.
THỨ DÙNG ĐỂ PHÁ HOẠI...

MÀY...
MÀY ĐÃ HIỂU SAI Ý NGHĨA CỦA MÔN VÕ CÔNG NÀY.

ĐỀU LÀ MÔN VÕ CÔNG DÙNG ĐỂ SINH TỒN!
HẢI THIÊN QUYỀN VÀ SƠN THIÊN QUYỀN
TA CHỈ CÓ MỘT ĐIỀU MUỐN NÓI VỚI NGƯƠI!

SINH TỒN?

RA ĐÒN ĐI, CÁI ĐÒN GÌ MÀ...
"QUỶ THẦN TẬP SỰ" ẤY!
GIỜ, ĐỂ TA SẼ CHO NGƯƠI NẾM TRẢI NÓ BẰNG CHÍNH THÂN THỂ MÌNH.

ゴゴゴ...
TA SẼ CHO NGƯƠI ĐI BẰNG BỐN CHÂN LUÔN!
KHƯ!
Ớ?!
16
BÁC GÁI?!
MẸ...?! SAO MẸ LẠI Ở ĐÂY?

JichuVN

Xin chào!

Quả bìa gập đầu chương hôm trước làm đẹp quá, hôm nay vẫn không nỡ không dùng nên lại dùng =)))

11/9 rồi, mưa gió quá, up một chap lên cho tâm trạng mọi người không ủ dột như những ngày mưa này.

Mình đang phải bán bớt truyện của mình đi, trên page tên là Jichu Shop, anh chị em bạn dì nào muốn ủng hộ thì có thể lên trên đó mua truyện để ủng hộ mình nhé ạ, tuần sau đi công tác mà chẳng có tiền để đi công tác nữa, đúng là cái nghèo nó làm hèn con người ta mà :((

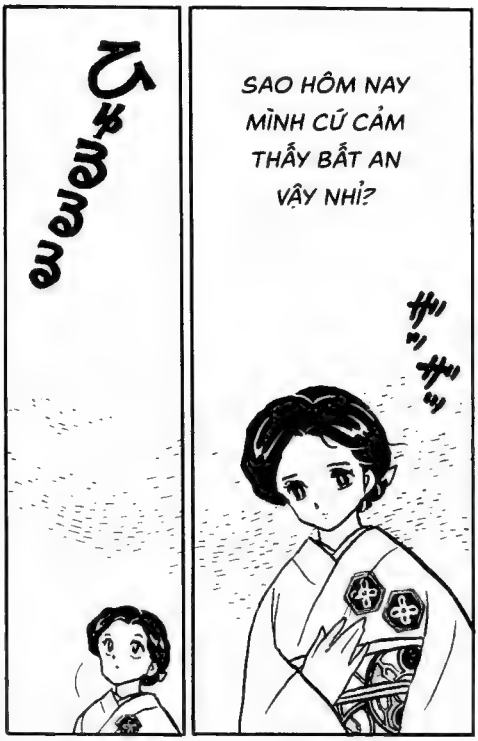
Chúc mọi người thưởng thức truyện vui vẻ. Hãy bình luận một cách có văn hóa nhé!

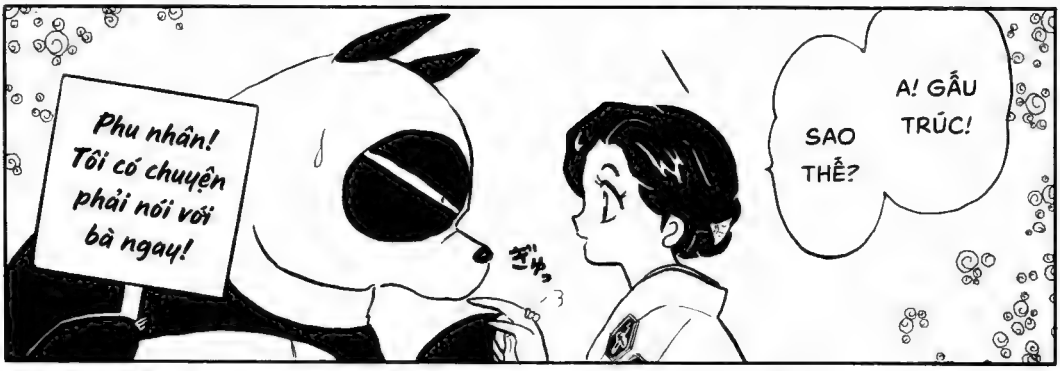
PART.9 (パート)

Không thể nhìn thấy

MẸ!
2
BỎ XỪ! ĐỂ BÀ ẤY BẮT GẶP THÌ BỐ CON TA KHÓ SỐNG!
BÁC GÁI SAO LẠI Ở ĐÂY?
BÁC GÁI...?

どしゃ


ひゃあああ
SAO HÔM NAY MÌNH CỨ CẢM THẤY BẤT AN VẬY NHỈ?
ガッ ガッ


Phu nhân! Tôi có chuyện phải nói với bà ngay!
ぎゃっ
SAO THẾ?
A! GẤU TRÚC!

3

HẢ?

Dứt điểm đi!
はしっ

すたたた
しゃっ

QUỶ THẦN TẬP KÍCH!
OÁI!
Á!

GRỪ!
NGƯƠI SỢ BỊ MẸ NHẬN RA ĐẾN VẬY SAO?
SƠ HỞ QUÁ ĐẤY!

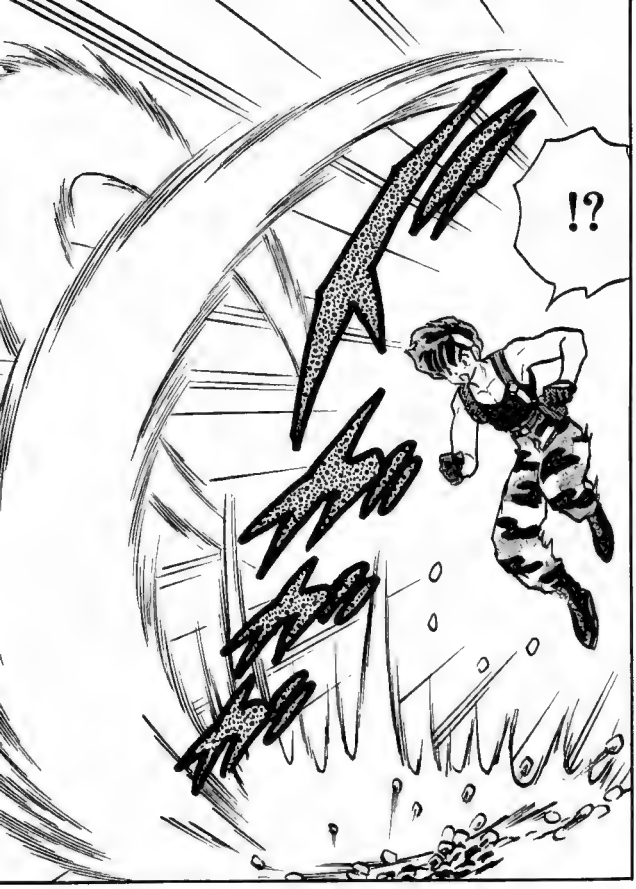
KHÔNG THỂ CHẦN CHỪ THÊM GIÂY NÀO NỮA!

HỘ THÂN ĐẠI LƯU TINH BỐ!

6

ĐỊNH DÙNG TẤM VẢI THƯA CHE MẮT THÁNH SAO?

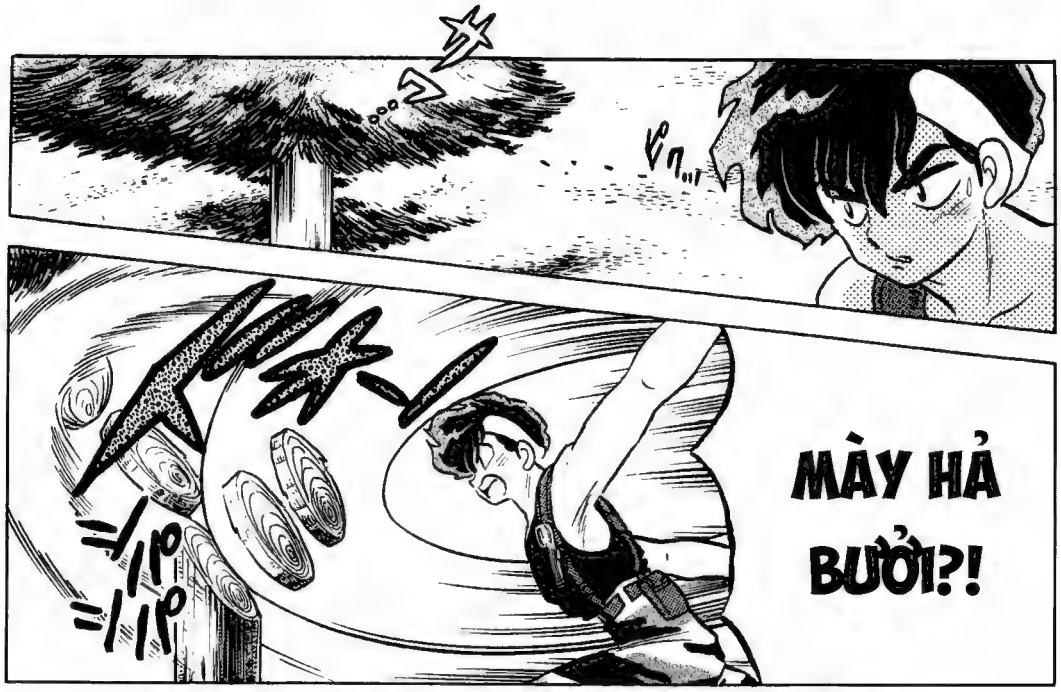
A!? ĐÓ LÀ...
MỘT CÁI BAO BỐ CỠ LỚN Ư?!


!?

QUỶ THẦN TẬP KÍCH LIÊN HOÀN CHƯỞNG!!

BIẾN MẤT RỒI?!
R-RAN-MA...

HH"


MÀY HẢ BƯỞI?!

ĐÂY CƠ!
!

Á Á Á!!
C-CÁI GÌ?!

Ớ?!

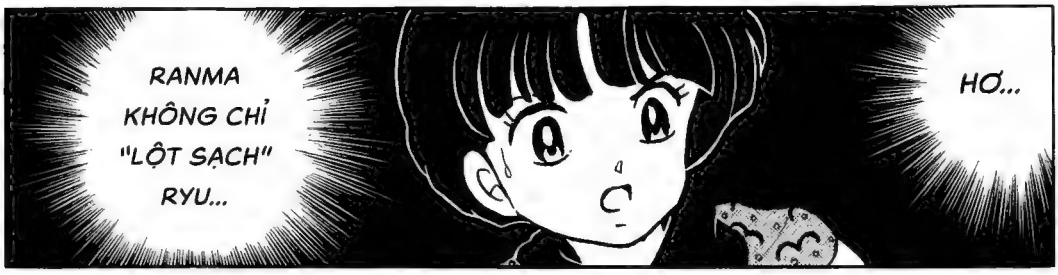
RANMA ĐÃ LÀM GÌ VẬY?!
DIỄN RA NHANH QUÁ...

TẠO RA QUYỀN PHONG TẤN CÔNG ĐỐI THỦ.
CHÉM GIÓ
CHIÊU QUỶ THẦN TẬP KÍCH CỦA RYU LÀ CHIÊU DÙNG CƯƠNG QUYỀN "PHÁ CỬA" - DÙNG LỰC TAY ĐỂ "XÉ" CHÂN KHÔNG...

9

NHƯNG... QUẦN ÁO CỦA RYU LẠI BỊ LỘT SẠCH?!

しゅたっ
RANMA ĐÃ DÙNG CHIÊU GÌ ĐỂ HÓA GIẢI "QUỶ THẦN TẬP KÍCH" VẬY?!


RANMA KHÔNG CHỈ "LỘT SẠCH" RYU...
HƠ...

MÀ CẢ NHỮNG MẢNH VỠ CỦA TƯỢNG PHẬT...

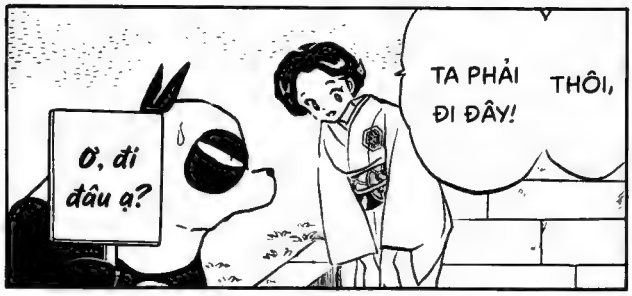
HẮT XÌ
... ĐANG DẦN BIẾN MẤT!?
GIỠN MẶT TA SAO...

TUYỆT KỸ THỨ HAI CỦA SƠN THIÊN QUYỀN
TUYỆT KỸ THỨ HAI?!
QUỶ THẦN QUẦN ĐẠI LOẠN VŨ!

UY LỰC THẬT KHỦNG KHIẾP!

Phu nhân quá khen rồi!
BIỂU DIỄN KHÔNG THUA GÌ RẠP XIẾC!
GẤU TRÚC THẬT LÀ GIỎI!

HAY QUÁ!


Ơ, đi đâu ạ?
THÔI, TA PHẢI ĐI ĐÂY!

Á á á á!!
すだ
すだ
TA THẤY LÒNG BỒN CHỒN KHÔNG YÊN CHÚT NÀO...

HỪ!
CÓ GIỎI THÌ RA ĐÂY SOLO MỘT MỘT NHƯ NHỮNG NGƯỜI ĐÀN ÔNG XEM NÀO!
NGƯỜI CHỈ BIẾT TRỐN CHẠY MÃI SAO?!

ĐÓ LÀ ĐIỀU MÀ TAO MUỐN NÓI VỚI MÀY
HẢI THIÊN QUYỀN LÀ MÔN VÕ KHÔNG THỂ NHÌN THẤY!

CÒN GIỜ, SƠN THIÊN QUYỀN...
TAO SẼ TỰ TAY NIÊM PHONG NÓ LẠI!
おい...
GÌ CƠ?!
14
HÃY ĐỠ ĐÂY!
AH!!
CHIẾC BAO BỐ ĐÓ... LỚN QUÁ!
HẢ?!

QUỶ THẦN TẬP KÍCH SIÊU TO KHỔNG LỒ!!!
RỒI!

MUỐN ĐÈ CHẾT TA SAO?! ĐỪNG HÒNG!

DẠ XOA THÁM HẢI BAO!
TUYỆT KỸ CỦA HẢI THIÊN QUYỀN!
M-MẶT ĐẤT BỊ HÚT LÊN?!

JichuVN

Xin chào!

Cuối tuần này tui (đang thất nghiệp) sẽ vào Sài Gòn công tác 3 hôm (từ 20-22/9), tham dự sự kiện ra mắt app Mitty tại quận 3, cụ thể là ngày 21/9 ở 216 Lý Chính Thắng, phường 9. Chiếc bìa gập này thay lời mời của tui tới mọi người tới đó tham quan và chơi với tui ạ!

App này là về thương mại điện tử, bán đồ mỹ phẩm và sản phẩm mẹ và bé, dùng thích lắm các má (dù tui chưa thử) =))))

Thế nên tụm cái quần lại là hẹn mọi người lúc 14h tại địa chỉ nêu trên nha =))

Chúc mọi người đọc truyện vui vẻ!

PART.10

Sự thật về Sơn Thiên Quyền và Hải Thiên Quyền

MẶT ĐẤT BỊ HÚT LÊN?!
CHIÊU THỨC GÌ THẾ NÀY?!
RỒI DÙNG CÁI BAO BỐ ĐÓ CHẶN QUYỀN PHONG CỦA CHIÊU QUỶ THẦN TẬP KÍCH TẠO RA CHÂN KHÔNG...
ĐỒNG THỜI CẬU TA CŨNG ĐÃ XỚI ĐẤT XUNG QUANH CHỖ RYU ĐỨNG...
TRONG LÚC "VE CHAI" ĐỔNG ĐỒ VÀO CÁI BAO BỐ KHỔNG LỒ...

ĐÂY CHÍNH LÀ "DẠ XOA THÁM HẢI BAO" CỦA TA!

... GÓI TẤT CẢ LẠI BẰNG CÁI BAO BỐ KHỔNG LỒ RỒI CHÔN NÓ XUỐNG ĐẤT!

ĐÃ CUỐN KHÔNG KHÍ XUNG QUANH LẠI THEO ĐƯỜNG TRÒN ĐÃ ĐƯỢC TẠO RA TỪ TRƯỚC BỞI RANMA...

CHÂN KHÔNG Ở GIỮA BỊ KHOẢNG KHÔNG PHÍA TRÊN ĐÈ XUỐNG...

PHÙ! ĐÚNG LÀ LÌ NHƯ GIÁN VẬY!
RAN-MA...
THẮNG BẠI ĐÃ RÕ RỒI!
4
CHẾT TIỆT!
.....
ĐƯỢC CHỨ?
RYU, ĐÚNG NHƯ GIAO ƯỚC, SƠN THIÊN QUYỀN CỦA CẬU SẼ PHẢI BỊ NIÊM PHONG.

TAO ĐÃ NÓI MÀY RỒI...
ÁP DỤNG THEO CÁI KIỂU CỦA MÀY, THÌ DÙ LÀ SƠN THIÊN QUYỀN
HAY CÓ LÀ HẢI THIÊN QUYỀN THÌ CŨNG VÔ DỤNG MÀ THÔI!
NGƯỜI NÓI CÁI GÌ HẢ?!

5

BỞI VÌ CẢ HAI MÔN VÕ ĐÓ ĐỀU LÀ TÀ QUYỀN...
すっ
CHÚNG LÀ LOẠI VÕ CÔNG DÙNG ĐỂ SINH TỒN!
GEN-MA?
BÁC!

HẢ?!

NÓ COI CƠ THỂ ĐỐI PHƯƠNG NHƯ MỘT CĂN NHÀ, RỒI SAU ĐÓ "PHÁ HOẠI".
NHÌN Ở GÓC HẸP THÌ...
MÁI NHÀ
CỬA TRƯỚC
CỬA SAU
CỘT NHÀ
CÁNH CỬA
SÀN NHÀ

6

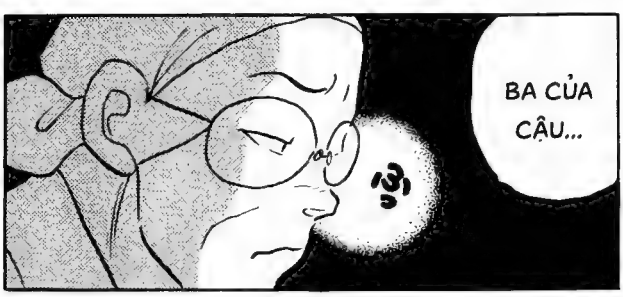
GÓC HẸP?

ĐÃ TỚI THẾ NÀY RỒI, TÔI KHÔNG THỂ KHÔNG NÓI...
CỐT TỦY THẬT SỰ CỦA SƠN THIÊN QUYỀN VÀ HẢI THIÊN QUYỀN.

*HẢI THIÊN QUYỀN LÀ TÀ QUYỀN SỬ DỤNG SỰ LÉN LÚT ĐỂ ĂN TRỘM

RỒI KHẼ KHÀNG RÚT LUI ÊM THẤM, NÓI TRẮNG RA LÀ ĂN TRỘM.
CÒN HẢI THIÊN QUYỀN, LÀ LÉN LÚT ĐỘT NHẬP VÀO TỪ CỬA SAU, LẶNG LẶNG VƠ VÉT CỦA CẢI...
ひょい ひょい
SƠN THIÊN QUYỀN MÀ RYU DÙNG LÀ HÀNH ĐỘNG CỦA PHƯỜNG CƯỜNG TẶC, ĐỜI NỢ THUÊ, NÓI CHUNG LÀ ĂN CƯỚP.
PHẢI! NÓI HẲN RA...
KHÔNG ĐƯỢC NHÚC NHÍCH!
ひいいい
8
ĐÚNG LÀ NHỮNG MÁNH "TÀ ĐẠO" ĐỂ SINH TỒN...
ĂN TRỘM ...?
Ă-ĂN CƯỚP...?

HỪ!
... THÌ GIỐNG NHƯ VIỆC BỊ TRỘM HẾT ĐỒ, TRỞ NÊN TRỐNG RỖNG CÒN GÌ.
ĐÒN ĐÓ "ĂN TRỘM" CHÂN KHÔNG CỦA CẬU...

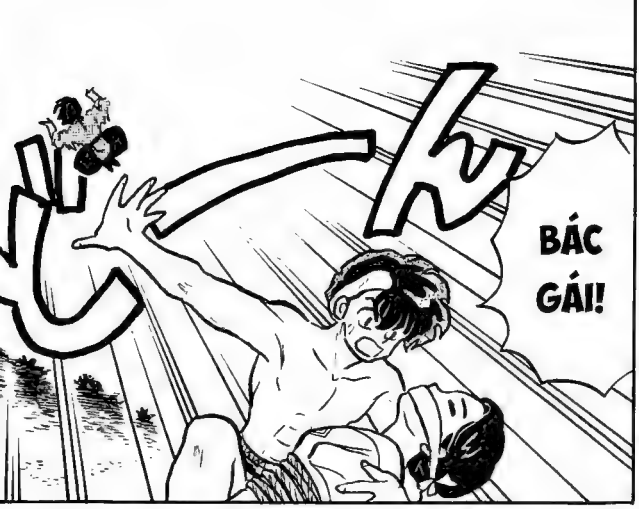

BA CỦA CẬU...

CÁI CHIÊU CUỐI ĐÓ AI BẢO LÀ MẤY MÁNH CỦA PHƯỜNG TRỘM CẮP CHỨ?
ĐỪNG CÓ TÀO LAO BÍ ĐAO!
DẠ XOA THÁM HẢI BAO Á HẢ?

ƯỚC MƠ VỰC DẬY VÕ ĐƯỜNG CŨNG KHÔNG CÒN CHỈ LÀ MƠ ƯỚC NỮA!
NẾU MÀ HIỂU ĐƯỢC Ý CỦA TÔI, SỬ DỤNG SƠN THIÊN QUYỀN MỘT CÁCH "ĐÚNG ĐẮN" THÌ CÓ PHẢI LÀ THỪA SỨC MƯU SINH RỒI KHÔNG?

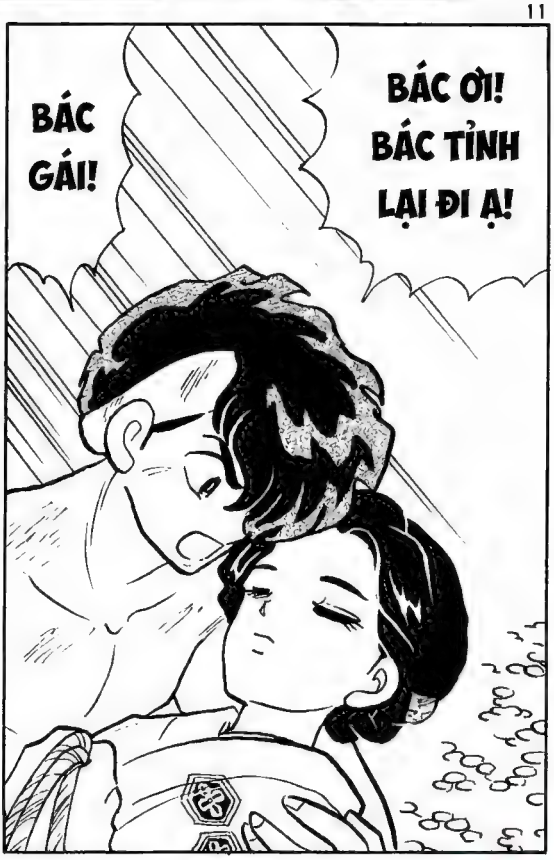
CỦA SƠN THIÊN QUYỀN VÀ HẢI THIÊN QUYỀN RỒI!
TAO ĐÃ PHONG ẤN "ÔNG TỔ"

!?
もぞ…
TRỜI ƠI!
BẤY LÂU NAY TA ĐÃ KHỔ SỞ VÌ CÁI GÌ CHỨ?
10
BÁC GÁI?!
Á! M-M-MẸ?!


BÁC GÁI!

MẸ!

BỘ ANH LÀ ÁC QUỶ HẢ?!
Tôi đánh thuốc mê cô ấy rồi, để phòng ngừa thôi ý mà.


BÁC GÁI!
BÁC ƠI! BÁC TỈNH LẠI ĐI Ạ!

Ở?!
BÁC GÁI?

HỪ! CHẾT TIỆT!
Ớ Ớ?! NÈ!
HẢ?! !
LINH CẢM MÁCH BẢO TÔI RẰNG...
CẬU KHÔNG PHẢI LÀ RANMA!
CÁCH HAI ĐỨA... KHIẾN TÔI...
AKANE LÀ VỢ CHƯA CƯỚI CỦA RANMA, NHƯNG MÀ...

12

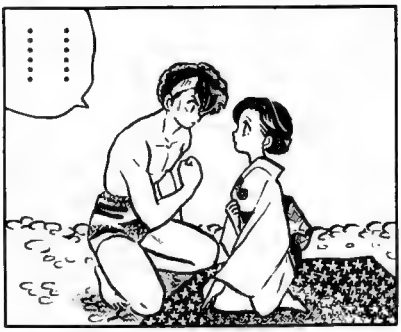
CẢM ƠN CẬU!
TÔI THẬT SỰ ĐÃ RẤT HẠNH PHÚC!
CHÁU ...
BÁC GÁI...
CŨNG ĐÃ THẬT SỰ NGHĨ RẰNG RANMA ĐÃ TRỞ VỀ VỚI TÔI.
NHƯNG TÔI...
B-BÁC GÁI...
MẸ...

HẢ?!
BÁC CÓ MUỐN GẶP CẬU CON TRAI THẬT SỰ CỦA MÌNH KHÔNG?!
RAN-MA!

THẬT RA RANMA...

14

NHƯNG BÁC HÃY CỨ AN TÂM!
... VẪN RẤT THƯƠNG NHỚ BÁC, DÙ CHO CHÁU ĐANG KHÔNG BIẾT CẬU ẤY Ở ĐÂU.
SAU NÀY NẾU GẶP LẠI, CHÁU NHẤT ĐỊNH SẼ NHẮN LẠI VỚI CẬU ẤY.


.....

NHỚ ĂN UỐNG ĐẦY ĐỦ ĐẤY!
TẠM BIỆT!

NGƯƠI LIỆU MÀ NHANH NÓI SỰ THẬT ĐI!
TẠM BIỆT!

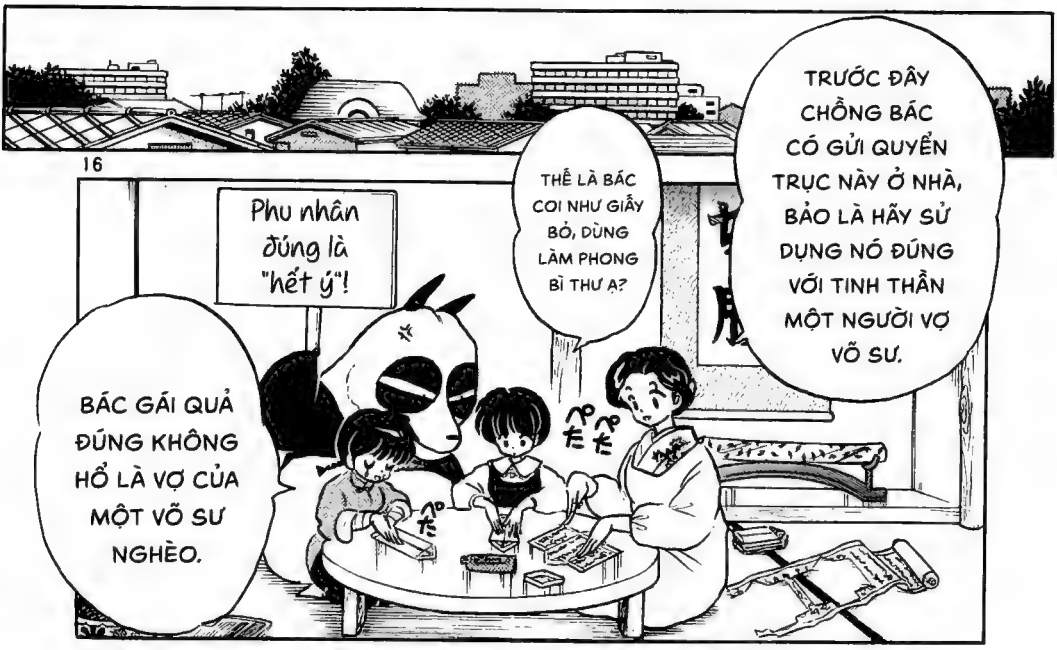
TẠM BIỆT BÁC GÁI!

15

GÃ NÀY...

B-BÍ KÍP HẢI THIÊN QUYỂN...
CÓ LẼ NÀO... MẸ ĐÃ BIẾT MÌNH LÀ RANMA RỒI KHÔNG?!

HẢ?
CÁI PHONG BÌ NÀY...
B-BÁC GÁI...
Ồ, RANKO? CHÁU ĐẤY À?


16
Phu nhân đúng là "hết ý"!
THẾ LÀ BÁC COI NHƯ GIẤY BỎ, DÙNG LÀM PHONG BÌ THƯ Ạ?
TRƯỚC ĐÂY CHỒNG BÁC CÓ GỬI QUYỂN TRỤC NÀY Ở NHÀ, BẢO LÀ HÃY SỬ DỤNG NÓ ĐÚNG VỚI TINH THẦN MỘT NGƯỜI VỢ VÕ SƯ.
BÁC GÁI QUẢ ĐÚNG KHÔNG HỔ LÀ VỢ CỦA MỘT VÕ SƯ NGHÈO.

JichuVN

Xin chào!

Tôi là một fan đã theo dõi Running Man được 5 năm rồi.

Nếu so ra thật chẳng đáng là bao với các thành viên, những người đã cùng nhau trải qua bao đắng cay ngọt bùi với chương trình, để hàng tuần lên sóng gặp gỡ các fan trong 9 năm ròng.

Sau khi xem xong tập 468 và 469, hẳn trong mỗi người đều ít nhiều có những cảm xúc khác nhau. Nhìn các thành viên cố gắng từng ngày, từng giờ để đem đến buổi fanmeeting 9 năm thành công như vậy, mình thật sự rất cảm động!! (có khóc nhẹ tí).

Thật may mắn vì chương trình vẫn còn trụ lại được sau rất nhiều biến cố lớn nhỏ. Cá nhân mình cảm thấy thật sự hạnh phúc khi Jong Kook và Mợ Ji Ngô vẫn còn xuất hiện trong chương trình!

Có những thứ không thể nào mãi mãi xuất hiện một cách đều đặn hàng tuần, vậy nên khi còn được tận hưởng, mong các bạn hãy vẫn trân trọng và ủng hộ nó nhé!

Kiếm việc hiện giờ khó khăn thật =)))

Nếu muốn ủng hộ cho Running Man, các bạn hãy mua album kỷ niệm trên Spotify nhé!

Còn ủng hộ mình dịch Ranma thì các bạn có thể donate vào tài khoản: 21710000086203, BIDV chi nhanh Từ Liêm, chủ tk Trần Mạnh Duy ạ!

PART.11

Nước mắt của Ranma

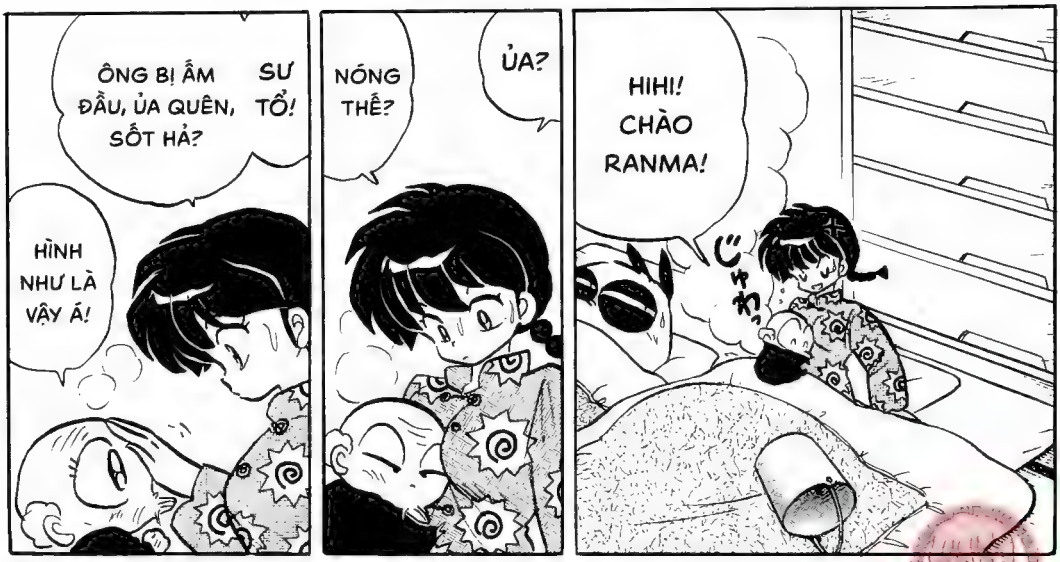
JICHUVN

RANMA, NGƯƠI ĐÃ VƯỢT QUA MỘT QUÃNG THỜI GIAN LUYỆN TẬP KHÓ KHĂN GIAN KHỔ...
GIỜ TA CŨNG KHÔNG CÒN GÌ ĐỂ CHỈ DẠY CHO NGƯƠI NỮA.
TỚI ĐÂY NÀO "ANH" ƠI!
CÁC NÀNG ĐÃ TỚI ĐÓN TA RỒI SAO?
SAO TỰ DƯNG HÔM NAY ÔNG NGHIÊM TÚC THẾ?
2
LÃO GIÀ...
K-KHÔNG LẼ... ĐÂY LÀ SUỐI VÀNG?!
LÃO GIÀ DÊ!?
TẠM BIỆT RANMA!

SƯ TỔ CỨ YÊN TÂM MÀ RA ĐI VỀ MIỀN CỰC LẠC ĐI NHÉ!
ÔI, CON HIỂU RỒI! CON SẼ KHÔNG GIỮ SƯ TỔ ĐÂU!

ばっしゃ
ÓA?! LẠNH QUÁ!

3


ÔNG BỊ ẤM ĐẦU, ỦA QUÊN, SỐT HẢ?
SƯ TỔ!
HÌNH NHƯ LÀ VẬY Á!
NÓNG THẾ?
ỦA?
HIHI! CHÀO RANMA!
じゃわ

JICHUVN

ĐỪNG CÓ MÀ SÁNG SỚM ĐÃ MÒ ĐẾN ĐÂY PHÁ PHÁCH!
NẾU MÀ ỐM THÌ...
A KHỤ KHỤ... HÌNH NHƯ TA BỊ ỐM THẬT RỒI!
YA!
DĂM BA CÁI CÚ ĐÁ ĐƠN GIẢN THẾ THÌ...
PHƯ!
BÁNH XE KHỔNG LỒ HAP-POSAI!
NGƯƠI ĐÁ TA?
Á?
Ớ?

ちゅどーん
HA! ĐÁNG ĐỜI LÃO GIÀ DÊ XỒM!
.....
HỬM?
KHÔNG ĐÁNH TRẢ HẢ?
NÈ! TÉ RA BỮA NAY ÔNG ỐM THẬT ĐÓ HẢ?
KHÔNG CẦN NGƯƠI LO, TA SẼ KHỎI SỚM THÔI!

JICHUVN

PHƯ HA HA HA HA!
ÔNG CHẾ THUỐC GIẢI CẢM HẢ?
TỎI, SÂM CAO LY...
ĐUÔI THẰN LẰN, RÂU MÈO...
VUỐT CHIM ƯNG, VỎ HÁ CẢO...
ĐÂY LÀ THUỐC CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG ĐÓ!
OẮT CON NHƯ NGƯƠI BIẾT GÌ?
XONG RỒI, HAHA!
H-HẢ?! CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG?
TẤT CẢ NHỮNG ĐIỀU MÀ NGƯƠI GÂY RA CHO TA, TA SẼ TRẢ LẠI CHO NGƯƠI ĐỦ CẢ VỐN LẪN LỜI!
RỬA TAI LÊN MÀ NGHE CHO RÕ ĐÂY!

ぼん
QUÁI!
MÌNH CHẾ SAI CHỖ NÀO TA?
Ồ?
薬剤
THUỐC CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG Á?
ỪA! LÃO GIÀ DÊ XỒM ĐÓ ĐỊNH TRẺ LẠI THÌ PHẢI!
THÌ RA LÀ VẬY!
がば
THIẾU TOI MẤT "VỊ THUỐC" QUAN TRỌNG NHẤT!
HỬM? KHÍ NÀY...

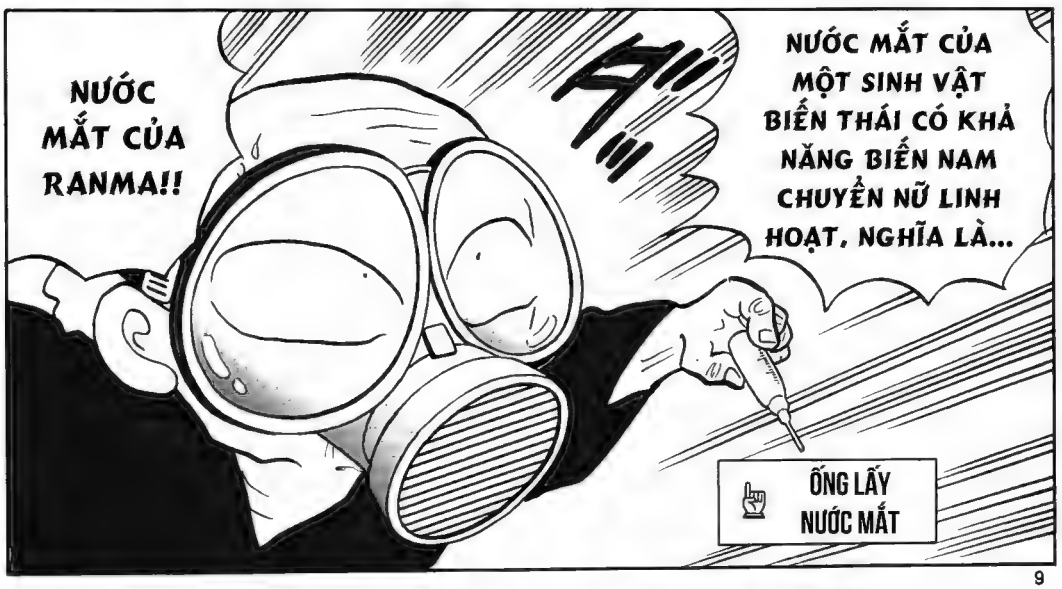
JICHUVN

OÁI!
Á!?
KHỤ KHỤ!
HƠI CAY Ư?
A?!

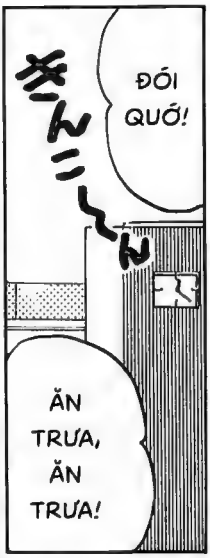
LÃO DÊ XỒM!?
ÔNG MUỐN GÌ HẢ?!
MAU GIAO NƯỚC MẮT CỦA NGƯƠI CHO TA!

CHÍNH LÀ...
ĐÓ LÀ THÀNH PHẦN QUAN TRỌNG NHẤT TRONG THUỐC CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG CỦA TA!
PHẢI!

NƯỚC MẮT?!


NƯỚC MẮT CỦA RANMA!!
NƯỚC MẮT CỦA MỘT SINH VẬT BIẾN THÁI CÓ KHẢ NĂNG BIẾN NAM CHUYỂN NỮ LINH HOẠT, NGHĨA LÀ...
ỐNG LẤY NƯỚC MẮT

9


ĐÓI QUÁ!
ĂN TRƯA, ĂN TRƯA!

AI LÀ SINH VẬT BIẾN THÁI HẢ?

HẢ?!

JICHUVN

BIẾN!
NHANH CÁI MÍ MẮT LÊN CHO TA CÒN LẤY NƯỚC!
SAO LẠI "NGẬP HÀNH" THẾ NÀY?!
TUYỆT KỸ SUSHI...
ĐỪNG HÒNG TA THUA!
MUỐN ĂN HẢ? XIN MỜI!
THẰNG NÀY ĂN TRƯA SANG MỒM THẾ!
UỒI! SUSHI KÌA?!
Ồ VẬY Ư?
SAO NGƯƠI LẠI PHỤ LÒNG TỐT CỦA TA HẢ? BAO CÔNG TA CUỐN WA... SUSHI ĐÓ!
ĐÙ MẠ! ĐÂY LÀ WASABI* CÁ HỒI HẢ?!

10

*MÙ TẠT

ÓE! NÓNG QUÁ!
ỐM ĐAU THÌ NẰM YÊN TRÊN GƯỜNG MÀ NGỦ ĐI! CÒN BÀY ĐẶT NƯỚC MẮT VỚI CHẢ SUSHI!
CHÀ CHÀ!
ĐÁ CỤC ĐỂ CHƯỜM ĐẦU TAN SẠCH TRƠN LUÔN...
SƯ TỔ ƠI...
CHÁU XIN LỖI!

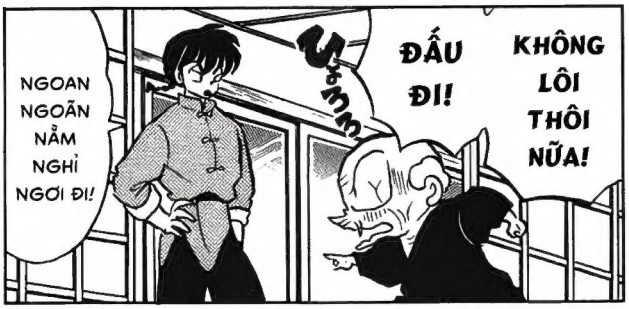
KHÔNG NGỜ ÔNG LẠI BỊ BỆNH NẶNG ĐẾN VẬY...
R-RAN-MA...?!!!

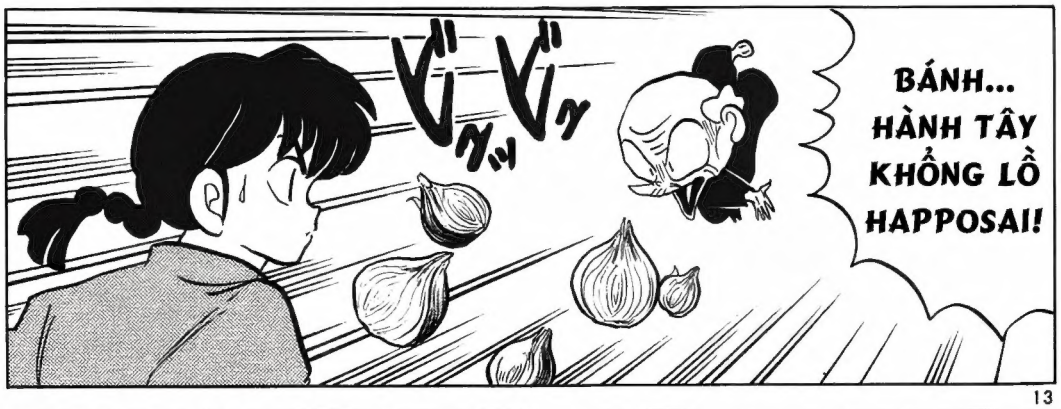
HÃY LẤY NHỮNG GIỌT NƯỚC MẮT CỦA CHÁU...
ĐỂ CHỮA BỆNH ĐI Ạ!
NƯỚC MẮT CỦA RANMA!
NGƯỜI SỐT ĐẾN MÊ SẢNG, ĂN NÓI LUNG TUNG MẤT RỒI!
SƯ PHỤ! NGƯỜI HÃY TỈNH LẠI ĐI!

NGƯỜI CỨ DÙNG XẢ LÁNG!
ĐÂY, NGƯỜI HỨNG ĐI, UỐNG ĐI, HÃY LẤY CỦA CHÚNG CON NÀY!
おうう
THẤY BẢO NGƯỜI CẦN NƯỚC MẮT CỦA NỮ SINH CÓ THỂ GIẢ NỮ BIẾN NAM PHẢI KHÔNG Ạ?!

ĐÂY!
RAN-MA?!!

TỤI BAY LÀM TAO CHẾT NHANH HƠN THÌ CÓ!


NGOAN NGOÃN NẰM NGHỈ NGƠI ĐI!
ĐẤU ĐI!
KHÔNG LÔI THÔI NỮA!


BÁNH... HÀNH TÂY KHỔNG LỒ HAPPOSAI!

13

Ứ?!

ĐÃ BẢO LÀ...

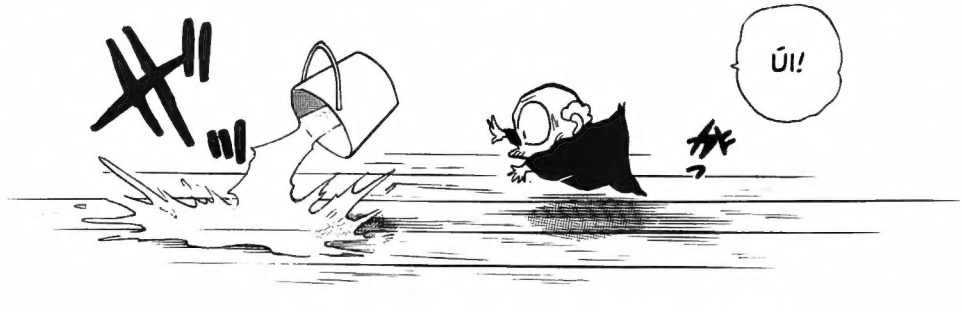
JICHUVN

ÓA ÓA ÓA!

ĐIỂM VÀO HUYỆT NƯỚC MẮT CỦA NGƯƠI SƯƠNG SƯƠNG THÔI!
ÔNG ĐÃ LÀM GÌ TÔI...

HỨNG NHANH KẺO PHÍ!

Ố HỐ HỐ! TUỔI TRẺ VĨNH CỬU CỦA TA, TA TỚI ĐÂY!
ĐỨNG LẠI LÃO GIÀ DÊ YÊU QUÁI!


ÚI!

KHÔNG SAO ĐÂU SƯ TỔ! CŨNG MAY LÀ CON ĐANG LAU NHÀ!
ふぇ ふぇ
そっ
どしゃ
NƯỚC MẮT TÔI CHẢY CẠN QUEO RỒI!
じゃっ
SƯ TỔ!
SƯ TỔ! ÔNG DẬY ĐI!
15
THUỐC CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG CỦA ÔNG NÈ!
ごっくん
GÌ CƠ? NHƯNG ...
ĐỒNG NƯỚC MẮT Ở ĐÂU RA...?

THÔI! ĐỂ TA NGHỈ NGƠI ĐI!
Ơ HAY!
ĐỂ ÔNG CHẾT TOI RA ĐẤY THÌ LƯƠNG TÂM TÔI CẮN RỨT LẮM, TÍ KHÔNG NGỦ NỔI MẤT!
VÌ NƯỚC MẮT Ở TRONG GIẺ LAU... À Ý CHÁU LÀ KHĂN LAU HẾT MÀ!
LÀ CẢ NHÀ VẮT TỪ KHĂN LAU NHÀ ĐỐ Ạ!
ごぼごぼごぼ
LẤY CHO CỐ NƯỚC MẮT NGƯỜI TA VÀO, GIỜ LẠI CÒN CHÊ NÀY!
DA CĂNG BÓNG LUÔN!?
ồ ố ô ồ!
ぴか!
UỒI! LÃO BÉ GIÀ DÊ!?
HAIZ... TUỔI TRẺ RỰC RỠ QUÁ RỒI...
BÚ TỮA! BÚ TỮA!
CHỤT CHỤT. TI TI!
HAY DO LIỀU LƯỢNG NHỈ? CÓ PHẢI UỐNG NHIỀU QUÁ RỒI KHÔNG?
CHÀ! ĐÚNG LÀ CẢI LÃO HOÀN ĐỒNG, "HOÀN" THÀNH EM BÉ LUÔN!

JICHUVN